

1945-2020

Clemencia  
2021

NUESTRA MEJOR  
RECETA  
NUEVA  
CRUZCA CAMPO  
ESPECIAL





### EDITA

Antigua e Ilustre Cofradía del Santísimo Cristo de la Clemencia, Nuestro Padre Jesús de la Caída, Santa María Magdalena y María Santísima del Mayor Dolor

### COORDINA

D. Miguel Lorenzo Martínez Ballesteros

### CONSEJO DE REDACCIÓN

D. Jesús Juárez Gámiz  
D. Juan Antonio Montesinos Ramírez

### PORTADA

Fotografía del Santísimo Cristo de la Clemencia, Archivo Agrupación de Cofradías y Hermandades de la Ciudad de Jaén (Legado Roselló)

### CONTRAPORTADA

Escudo Conmemorativo del LXXV Aniversario, como Cofradía de Pasión diseñado por D. José Andrés Castro Cueto

### COLABORADORES LITERÁREOS

M.I. y Rvdo.Sr. D. Amadeo Rodríguez Magro  
Rvdo. Sr. D. Agustín Rodríguez Gómez  
D. Jesús Juárez Gámiz  
D. Juan Antonio Montesinos Ramírez  
D. Francisco de Paula Aguilar Barranco  
D. Miguel Ángel Bermúdez García  
D. José Domínguez Cubero  
D. José Andrés Castro Cueto  
D.ª Eva María Martínez Jiménez  
D. Miguel de la Torre Padilla  
D. Joaquín Fernández Menjíbar  
D. Javier Cano  
D.ª Nazaret Estepa Fernández

### EQUIPO FOTOGRÁFICO

Archivo Agrupación de Cofradías y Hermandades de la Ciudad de Jaén

Archivo de la Cofradía  
D. José María Anguita Carazo  
D. Cesar Carcelén Fernández  
D. José Andrés Castro Cueto  
D. Jesús Cobos Castillo  
D. Tomás Díaz Armenteros  
D. Manuel Galán Buendía  
D. Antonio Gutiérrez Espantaleón  
D. Miguel Lorenzo Martínez Ballesteros  
D. Juan Antonio Montesinos Ramírez  
D. Manuel Jesús Quesada Titos  
D. Joaquín Sánchez Estrella  
D. Antonio Martínez Luque

### DISEÑO Y MAQUETACIÓN

Art-truista

### IMPRIME

Gráficas la Paz de Torredonjimeno, S.L.

*La Cofradía no se hace responsables de los comentarios firmados y publicados en este boletín, siendo responsabilidad de sus autores.*

I

Semana  
Santa  
2021



1945-2020



# Sumario

<b>EDITORIAL</b> .....	3
<b>SOMOS IGLESIA</b>	
Carta del M.I Rvdo Sr Obispo.....	5
Decreto del M I y Rvdo Sr Obispo de la Diócesis de Jaén .....	7
Saluda de nuestro Consiliario.....	9
<b>CRUZ DE GUÍA</b>	
Saluda del Gobernador .....	18
Saluda del Vicegobernador.....	20
<b>ORLAS</b>	
Solemne Quinario.....	23
Solemne Función Principal.....	24
Pregón XXXIV "Acto Cuaresmal del Costalero".....	25
Vía Crucis.....	26
Santa Eucaristía de Martes Santo.....	27
<b>INFORMACIÓN COFRADE</b>	
Cofrades en general.....	28
Cofrades de pleno derecho.....	28
Juventud Cofrade.....	28
<b>ACTOS Y CULTOS</b>	
Actos y Cultos.....	36
Solemne Triduo Extraordinario en Honor al Stmo. Cristo de la Clemencia.....	38
Pregón Extraordinario LXXV Aniversario como Cofradía de Pasión.....	39
Rezo del Santo Rosario Presidido por María Stma. del Mayor Dolor .....	40
Solemne Fiesta Religiosa a Santa María Magdalena .....	41
<b>OPINIÓN COFRADE</b>	
Entrevista D Francisco de Paula Aguilar Barranco, como ponente del	
Pregón Extraordinario del LXXV Aniversario como Cofradía de Pasión.....	46
Obituario.....	48
El Santísimo Cristo de la Clemencia de Jaén .....	50
Siempre juntos, siempre Hermanos .....	54
Añorando...avanzando.....	56
De Domingo a Domingo .....	57
<b>SENTIMIENTOS</b>	
Extracto de la Presentación del Cartel conmemorativo del LXXV Aniversario	
como Cofradía de Pasión .....	60
Muerto y Resucitado .....	63
Voy a soñar que sales.....	65
A María Magdalena.....	66
Amanece.....	67
Otra forma de rezar .....	68
<b>VIDA DE HERMANDAD</b> .....	73

# Clemencia

# Editorial

UN año más, año atípico, en esta nueva Cuaresma que comienza, nuestra Semana Mayor, donde los Cristianos expresamos nuestros sentimientos y nuestra fe a Cristo y a su Madre María Santísima, nuestra Madre. Nos disponemos a conmemorar los misterios de la Pasión, Muerte y Resurrección de nuestro Salvador Jesucristo, del año del Señor 2021.

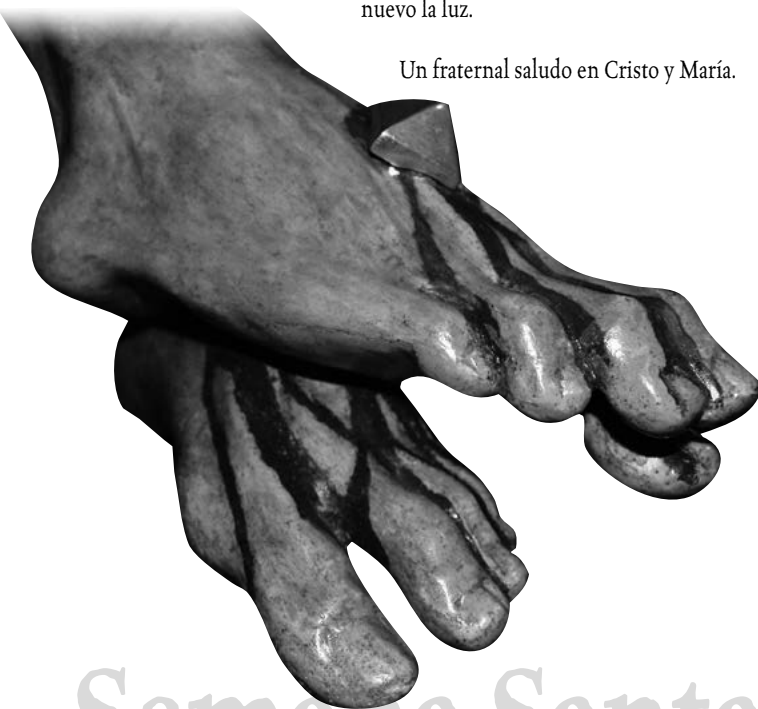
Nuestra Cofradía edita un nuevo número de "CLEMENCIA" nuestro boletín número 24, de comunicación directa con sus Cofrades.

Ya ha pasado un año de la pasada Semana Santa, de nuevo se dibuja en el horizonte, aunque en ocasiones pensamos que transcurre a velocidad de vértigo, el tiempo pasa deprisa, quizás hasta excesivamente deprisa y, prácticamente sin darnos cuenta, pequeños fragmentos van quedando en la memoria y van componiendo la Historia de nuestra Cofradía, y así, este año 2021, conmemoramos ya el LXXV Aniversario del nacimiento de nuestra Cofradía, como Cofradía de Pasión, tal y como la conocemos hoy día, setenta y cinco años de aciertos y desaciertos, pero sin duda, setenta y cinco años de trabajo de todos y cada uno de los Cofrades que han pasado por ella, y que han conseguido que nuestra Cofradía madure y evolucione hasta lo que es actualmente. Un año cargado de malos momentos debido, como todos bien sabemos, a esta pandemia que asola a toda la humanidad, y por ello son muchas familias las que han perdido a familiares y amigos. Desde esta Hermandad queremos transmitirles nuestro más profundo apoyo.

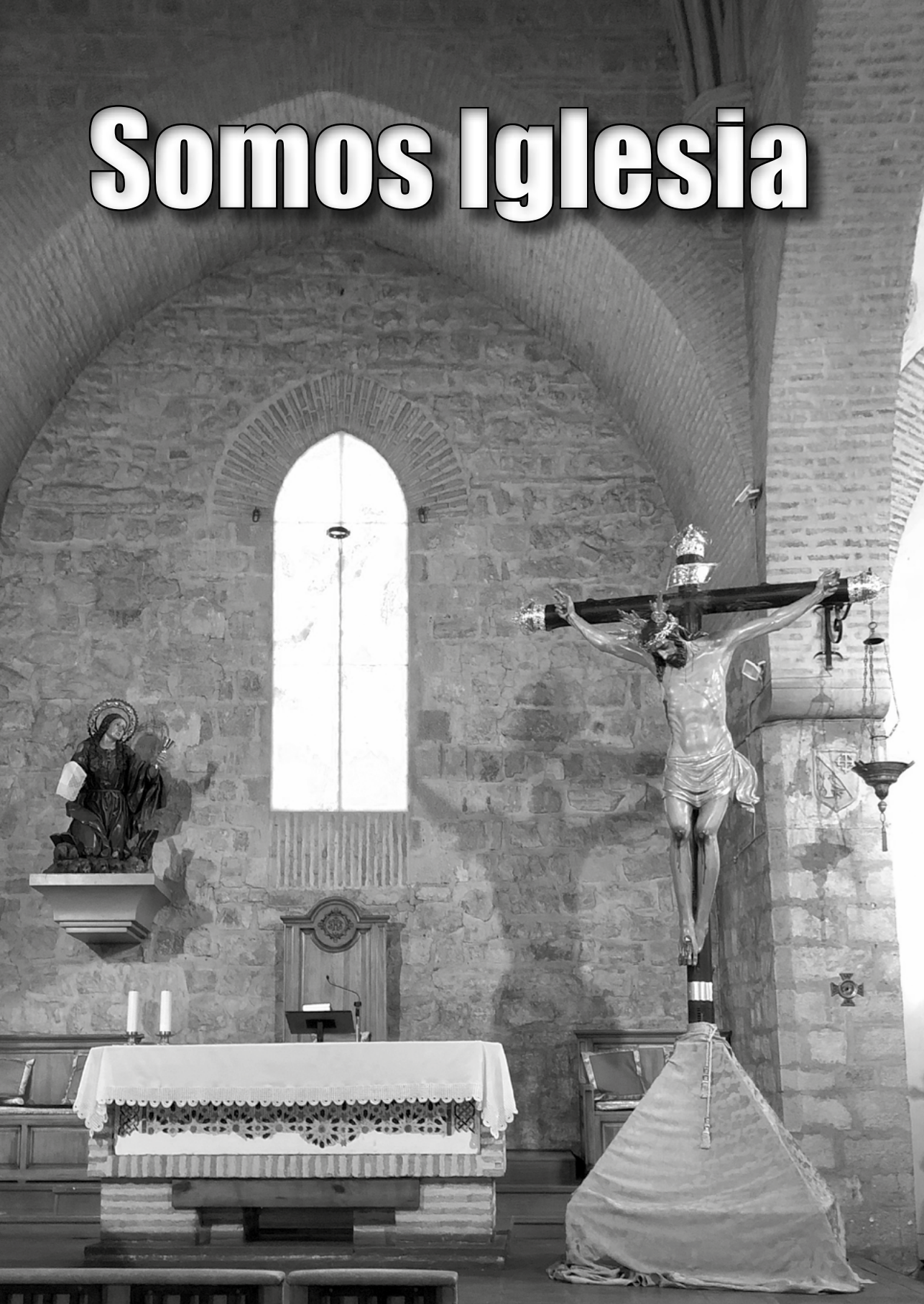
Elevemos al Santísimo Cristo de la Clemencia y a María Santísima del Mayor Dolor, nuestras plegarias por el eterno descanso de sus almas y una pronta recuperación de los enfermos.

Y como siempre agradecer a todos los colaboradores literarios y gráficos y a las firmas colaboradoras que, gracias a todos ellos, nuestro boletín "CLEMENCIA" ve de nuevo la luz.

Un fraternal saludo en Cristo y María.



# Somos Iglesia





# CARTA DEL OBISPO

## Si hay Fe, celebramos el Misterio Pascual

**Q**UERIDOS cofrades:

Me consta que la preocupación sanitaria, que todos estamos viviendo, está afectando a muchos, no sólo en la salud, sino también en sus efectos secundarios, esos que están sembrando la sociedad, no sólo de desconcierto, sino que también está modificando los modos de vida y las actividades de muchos colectivos. Aunque me consta vuestro sentido de responsabilidad y sé que sois muy conscientes de cuál ha de ser, en estos momentos de pandemia, la preocupación más importante de todo cofrade.

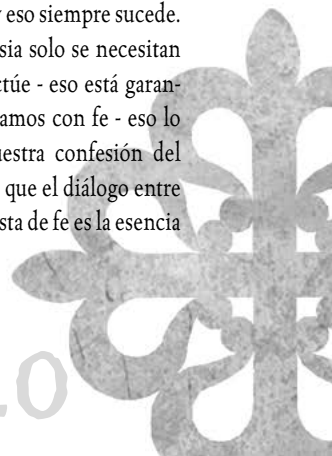
También, es evidente que os gustaría celebrar la Cuaresma, la Semana Santa y la Pascua con toda su riqueza y que preferiríais estar preparando del mejor modo posible lo que tenéis encomendado por la Iglesia en estas celebraciones del Año Litúrgico. Este deseo es digno de todo elogio; todos deseáramos que a este ciclo celebrativo de 2021 no le faltara de nada. Por supuesto, deseáramos que hubiera culto público a las imágenes que representan los acontecimientos que celebramos y ponerlos al servicio de la fe del pueblo cristiano.

Aceptar que no podemos tener ningún tipo de manifestación pública, no significa indiferencia por parte de nadie, tampoco de quien tiene que tomar decisiones, como es mi caso y el de todas las Juntas de Gobierno. Todos sabemos que cuanto hacemos en estas celebraciones son experiencias religiosas de gran valor cristiano y eclesial, con tal de que estén siempre unidas a las celebraciones litúrgicas, que son las que le dan sentido a todo cuanto hacen las Hermandades y Cofradías. Todas las celebraciones tienen un vínculo

común: celebrar el Misterio de la Pasión, Muerte y Resurrección de Jesucristo. Por ser esto así, a todo el que tiene que decir, empezando por mí, que este año lamentablemente tampoco podemos realizar ningún culto público, y en especial las procesiones, a causa de la COVID-19, se nos parte el corazón.

El Obispo, por supuesto, no es indiferente cuando tiene que firmar un DECRETO que nos afecta de esta manera. Al contrario, me duele como os duele a vosotros. Sin embargo, también me llena de sano orgullo la responsabilidad y la sensatez con que el mundo cofrade acepta el sacrificio que tiene que hacer. Es vuestra aportación a la lucha que todos mantenemos contra la pandemia.

Si hubiera que buscar algo bueno en esto que nos está sucediendo, entre lo mejor, está que cada vez son más, entre vosotros, los que comprenden que nunca, cuando tienen que suspenderse las procesiones y los cultos por cualquier motivo, deja por ese motivo de celebrarse el Misterio que conmemoramos en ese tiempo litúrgico. Todos sabemos, aunque a veces nos traicione el lenguaje, que siempre hay Navidad, siempre Semana Santa, siempre Pascua, y siempre habrá Pentecostés. El Año Litúrgico es la actualización permanente del Misterio de Cristo, y eso siempre sucede. Para las celebraciones de la Iglesia solo se necesitan dos cosas esenciales: que Dios actúe - eso está garantizado - y que nosotros respondamos con fe - eso lo tenemos que garantizar con nuestra confesión del misterio que celebramos -. O sea, que el diálogo entre la gracia de Dios y nuestra respuesta de fe es la esencia de todo cuanto celebramos.





La eficacia de la acción de Dios está siempre garantizada, porque el Misterio Pascual de Jesucristo, corazón de la fe, sucedió de una vez por todas y es eficaz porque Dios nunca decae en su generosidad. Sólo nuestra respuesta de fe y nuestra acogida del misterio tiene que ser actualizada en el tiempo. Cada año tenemos que ir renovando y, si es posible, aumentando, nuestra identificación con Cristo. Como muy bien sabéis, la respuesta de nuestra fe tiene formas y diversos niveles de conciencia y de fervor; no obstante, siempre se sostiene de la misma manera: Dios habla, ama y se acerca y nosotros, abrimos el corazón, le reconocemos, le amamos, lo compartimos con los demás, siendo testigos en nuestra vida de los misterios que celebramos.

Con todo esto lo que quiero decir es que este año de 2021 habrá Cuaresma, habrá Semana Santa, habrá alegría Pascual y celebraremos Pentecostés. La Pasión, Muerte y Resurrección de Jesucristo será, un año más, una experiencia que marcará nuestras vidas y fortalecerá nuestra fe. Quizás sucederá con más fuerza en este año, en el que estamos tan especialmente necesitados de encontrarnos con ese Misterio esencial en la vida del cristiano. Será para nosotros una experiencia nueva si nos centramos en lo esencial: en Cuaresma nos preocuparemos especialmente en el cumplimiento pascual por el sacramento de la Penitencia; en Semana Santa participamos todos interiormente y en sus celebraciones en la liturgia de la Iglesia; en Pascua nos alegraremos en Cristo Resucitado y acompañaremos a su Madre, y la nuestra, en sus muchas fiestas marianas que hay en nuestra diócesis de Jaén.

Hagamos, por tanto, bien lo que deberíamos de hacer siempre: primero participar intensa y fervorosamente en las celebraciones litúrgicas y, en esta ocasión veneremos las imágenes, aunque no podamos mostrarlas en nuestras calles. Las imágenes representan la cercanía de los misterios de la vida encarnada del Señor a las necesidades humanas. Si las imágenes no salen, pongamos cada uno en nuestro corazón lo que tanto

amamos, cuidamos veneramos y llevemos, con el testimonio de nuestra vida, lo que cada imagen representa y nos pide que mostremos. Cada imagen es un mensaje. Ya sabéis que el mejor cuidado de una imagen es vivir en gracia, poner fraternidad entre nosotros y servir a los más pobres con la ciudad de Cristo.

Si hacemos todo de este modo, al menos yo, no tengo ninguna preocupación de la posible repercusión que la supresión temporal de algunos de nuestros cultos en la Semana Santa o en las fiestas populares pueda tener en el futuro sobre la vida cristiana. Hay quien piensa que decaerá la fe y el sentido religioso; pero eso no sucederá si situamos nuestra fe en lo esencial. Al contrario, cuando ya tengamos la posibilidad de volver a la vida ordinaria en las parroquias, lo haremos con más fuerza, porque se habrá arraigado nuestra fe y también nuestra devoción.

Con mi afecto y cercanía.

Jaén, Semana Santa y Pascua 2021

✠ AMADEO RODRÍGUEZ MAGRO  
*Obispo de Jaén*







# Decreto del Obispo de la Diócesis de Jaén, M. I. y Rvdo. Sr. D. Amadeo Rodríguez Magro, sobre la celebración de cultos externos para la Cuaresma y Semana Santa del año 2021.



OBISPADO DE JAÉN  
SECRETARÍA  
Nº de Registro: 243 - 2021  
SALIDA: 22 - 01 - 2021

## AMADEO RODRÍGUEZ MAGRO,

Por la Gracia de Dios y de la Sede Apostólica Obispo de Jaén

Teniendo en consideración la situación actual provocada por la COVID-19, que tardará meses en normalizarse, y todo lo decretado por las autoridades civiles y sanitarias para frenar la pandemia, ante la proximidad del tiempo litúrgico de la Cuaresma y la Semana Santa, y dada la imposibilidad de celebrar con seguridad las manifestaciones externas de nuestra religiosidad popular, tan ricas en este tiempo, se hace necesario establecer unos criterios comunes para toda la Diócesis, que deberán tener en cuenta todas las cofradías y hermandades, parroquias, grupos parroquiales y demás asociaciones de fieles, involucradas en dichas celebraciones. Con tal propósito,

### DECRETO

1. Quedan suspendidos todos los actos de culto externo, tales como procesiones, viacrucis y cualquier otra manifestación de fe en la vía pública.
2. La Vicaría de Culto y Espiritualidad, a través de la Delegación Diocesana de Cofradías y Hermandades, ofrecerá en su momento los subsidios oportunos para celebrar de forma interna los actos de culto.
3. Los cultos internos, en los lugares de culto, podrán celebrarse respetando siempre la normativa sanitaria, y en su caso diocesana, vigente en cada momento, evitando en todo momento que cualquier actividad que se realice en los templos represente una llamada para que acudan fieles de manera desordenada, excediendo el aforo establecido o provocando aglomeraciones que puedan ser causa de contagio.
4. Se debe procurar acercar los actos de culto internos al pueblo fiel en general y a los cofrades y miembros de dichas asociaciones en particular, a través de las redes sociales, siempre que ello sea posible.
5. Y sobre todo se ha de tener en cuenta que el centro de la Semana Santa está en las celebraciones litúrgicas de la misma, especialmente

Pto. de Sta. María, 2 23002 - JAÉN Tfno: 953 230 036 Email: obispo@diocesisdejaen.es

7

Semana  
Santa  
2021

# Semana Santa 2021





las del Santo Triduo Pascual. Dado que las actuales circunstancias hacen presagiar que este año sí se podrán celebrar los actos litúrgicos de nuestra Semana Mayor, insto a todos los Hermanos Mayores, Juntas de Gobierno y responsables de cofradías, hermandades y grupos parroquiales de Pasión para que animen a todos los fieles para que participen en las celebraciones litúrgicas de Semana Santa, viviéndolas, si cabe, con especial intensidad espiritual en las actuales circunstancias, y aprovechando los ejercicios de piedad propios de la Santa Cuaresma y de la Semana Santa, de manera que así se preparen interiormente y dispongan su corazón para experimentar con gozo el Paso Salvador de Nuestro Señor Jesucristo a través de su pasión, muerte y resurrección.

Que la intercesión de la Santísima Virgen María, cuya presencia al pie de la cruz es aliento para el pueblo cristiano en los momentos de adversidad, y cuya imagen suele acompañar todas las manifestaciones de nuestra Piedad Popular, nos aliente también en estos momentos de dificultad y sufrimiento provocados por esta pandemia.

Dado en Jaén, a 22 de enero de 2021.



*Amadeo Rodríguez Magro*  
Amadeo Rodríguez Magro  
Obispo de Jaén

Por mandato de S.E.R.

*A. J. Cañada*  
Antonio J. Cañada Morales  
Canciller-Secretario





# SALUDO DEL PÁRROCO DE SANTA MARÍA MAGDALENA Y CONSILIARIO DE LA COFRADÍA DEL SANTÍSIMO CRISTO DE LA CLEMENCIA

**Q**UERIDOS cofrades, feligreses y hermanos y amigos todos, devotos de las sagradas imágenes titulares de esta Antigua e Ilustre Cofradía.

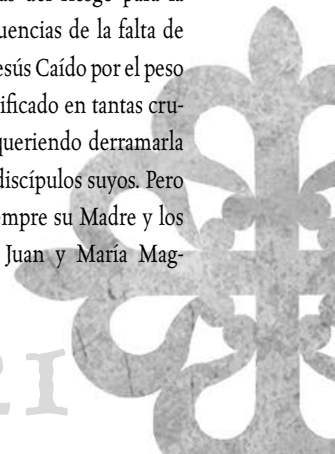
Quién nos iba a decir, cuando nos reuníamos, hace casi un año, para la presentación del Boletín “Clemencia 2020”, todo lo que al poco tiempo y hasta el día de hoy íbamos a vivir: la suspensión de los cultos cuaresmales, la suspensión también de la celebración del Santo Triduo Pascual y cómo no, de nuestra tan querida y vivida Estación de Penitencia.

Ha transcurrido un año, el del 75 aniversario de nuestra Cofradía, y pocos han sido los actos que se han podido celebrar; y ante la inminente llegada un año más de la Santa Cuaresma, ya sabemos que de momento sólo podremos celebrar actos de culto en el interior del templo, y tal vez algún acto en el patio si la climatología lo permite.

La situación de pandemia que estamos sufriendo toda la humanidad requiere de nosotros mucha responsabilidad, mucha prudencia, y un verdadero testimonio de que como cristianos sabemos valorar lo que realmente es importante, aceptando y llevando a cabo con meticuloso rigor todo aquello que sea preciso para contribuir a frenar la pandemia y evitar que aumente el número de contagios, al menos en lo que a nuestras posibilidades se refiere.

Por eso, queridísimos todos, desde aquí quiero invitaros a una sencilla, pero a la vez profunda, reflexión de cara al tiempo de Cuaresma que pronto iniciaremos y a la celebración de los Santos Misterios de nuestra Redención en una Semana Santa sin procesiones, pero no por ello menos vivida por quienes nos sentimos y llamamos cristianos, discípulos de Cristo.

La celebración del Misterio Pascual, Pasión, Muerte y Resurrección de Jesucristo, Hijo de Dios hecho hombre, y la representación y veneración de los misterios expresados a través del arte y de nuestra excepcional imaginería, nos ha de llevar a recordar que la Redención del género humano la llevó a cabo Dios nuestro Señor compartiendo con nosotros el sufrimiento, a través de la Cruz, y hasta la misma muerte, vencíendola, y abriendo para nosotros la posibilidad de la vida verdadera si con Él morimos al pecado que nos impide esa Vida de unión con Él y que será definitiva más allá de la muerte. Por eso este año, de forma más significativa aún si cabe, la Pasión y la Cruz del Señor nos lleva a contemplarle a Él en tantos enfermos, en tantas familias rotas por el dolor de la muerte de los más queridos, en quienes además del riesgo para la salud están sufriendo las consecuencias de la falta de trabajo o de recursos... Ahí está Jesús Caído por el peso del dolor y el sufrimiento y Crucificado en tantas cruces que imploran Clemencia, y queriendo derramarla a través de quienes nos decimos discípulos suyos. Pero junto a la Cruz de Jesús están siempre su Madre y los dos discípulos incondicionales, Juan y María Mag-





dalena, la Iglesia que nace de la entrega del que se da del todo por Amor. Por eso, junto a tantos crucificados que la pandemia está dejando a su paso, y como signo y esperanza de la Resurrección que siempre culmina el Misterio Pascual, vemos tantos gestos de amor y compromiso llevados a cabo tanto por profesionales sanitarios como por voluntarios, iniciativas de ayuda que en muchos casos son la expresión de la caridad evangélica bien entendida, solidaridad, en definitiva, que invita a creer en la bondad del ser humano, a pesar de otras voces, y a tener esperanza contra la desesperanza que pregonan los profetas de calamidades.

Así es, queridos cofrades, como hemos de intentar vivir la Cuaresma y Semana Santa de este año atípico y especial, orando, compartiendo, ayudando, y sobre

todo, experimentando que todo ese caudal inmenso de Amor que nuestras imágenes nos recuerdan sigue siendo real en la celebración de los Misterios de la muerte y resurrección del Señor que se actualizan en la Eucaristía de cada domingo y de una manera muy especial y significativa en las celebraciones del Santo Triduo Pascual, centro de la celebración cristiana de la Semana Santa del que este año, si Dios quiere, no tendremos que vernos privados.

Allí os espero a todos. Mientras tanto, recibid mi bendición junto a un fuerte abrazo fraterno y de amistad.

Vuestro Consiliario y amigo Agustín Rodríguez Gómez.

# Clemencia



Platería  
**Gala**



**Millán de  
Priego, 14  
JAÉN**

II  
Semana  
Santa  
2021

Mil y un  
**SABORES**  
ALIMENTACIÓN Y BEBIDAS

*Apostando por los productos de Jaén y provincia  
Regalos con sabor a Jaén  
Aceites, vinos, miel, embutidos, queso, pan...*



MIL Y UN SABORES - C/ RAMÓN Y CAJAL S/N - JAÉN  
FERNANDO EXTREMEIRA CRUZ  
LOLA SÁNCHEZ MORILLAS  
milyunsaboresjaen@gmail.com  
675 604 022



Semana Santa 2021





12  
Semana  
Santa  
2021

 **LIDERKIT™**  
*Made only for you*



Clemencia



**MULTISERVICIOS  
Y  
REFORMAS EN GENERAL**



**FRANCISCO RUBIO LUQUE**  
☎ 616 92 24 90

✉ [escayolas\\_69@hotmail.com](mailto:escayolas_69@hotmail.com)  
[decor-innova@hotmail.com](mailto:decor-innova@hotmail.com)

C/ Santísima Trinidad, 41 C.P. 23004 JAÉN




academiadearte  
**Carrillo**  
dibujo pintura grabado

Calle Martínez Molina, 13. 23004 Jaén  
[www.academiadeartecarrillo.com](http://www.academiadeartecarrillo.com)  
INSTAGRAM: @academiadeartesala13  
Facebook: Academia de Arte Carrillo  
Tlf: 658588184

MODA & HOGAR

**DCOSAS**  
REGALOS & DECORACIÓN



Millán de Priego, 12 y 14  
23007 JAÉN  
Telf.: 953 26 56 66 Fax: 953 27 03 52  
[nicodecosas@gmail.com](mailto:nicodecosas@gmail.com)

**PAPELERIA  
LIBRERIA**

**ESPI**

Fotocopias  
Impresión de Trabajos  
Encuadernación  
Escáner

CALLE MILLÁN DE PRIEGO Nº17 BAJO

13  
Semana  
Santa  
2021





f t @




# Olipublic

**Serigrafía, Rotulación, Sublimación**  
**Impresión Digital Pequeño y Gran Formato,**  
**Decoración, Vinilo efecto ácido,**  
**Personalización, Equipaciones**

 **607 018 135**  
 **953 190 601**

info@olipublic.com · olipublicjaen@gmail.com  
 O/. Adarves Bajos, 24 - 23001 - Jaén



**MUNDO**  
**MENAJE**

*Polígono Industrial Los Llanos  
 c/ JAMBIENA N° 2 (ESQUINA AVDA LOS LLANOS)  
 23640 TORREDUERCA (Jaén)  
 Tel/Fax: 953 568 209*

14  
 Semana  
 Santa  
 2021



## Bar "La Clemencia"

**Comedor y terraza de verano**  
**Especialidad en comida casera**

Plaza de la Magdalena, 7 • 23004 Jaén  
 Teléfono de contacto 696691159

# Clemencia



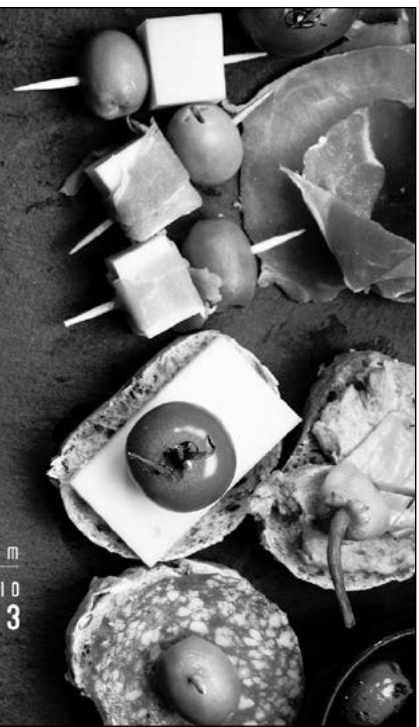


**YO COMPRO EN LA  
CHARCUTECA  
Y TAPEO EN LA  
GASTROTECA**

MERCADO SAN FRANCISCO  
NÚM. 30 Y 31 - SECTOR 2 - JAÉN

DIME@CHARCUTECA.COM  
SERVICIO A DOMICILIO  
M. 699 699 303

**Charcuteca / GASTROTECA**



**CONGELADOS**

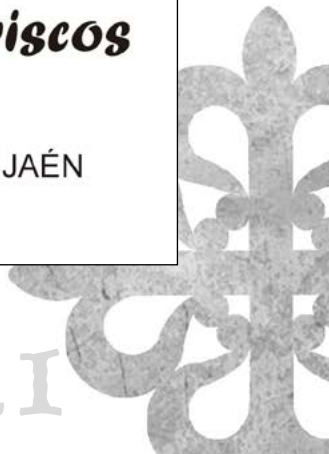
**MERCE**



***Precocinados, Verduras y Mariscos***

Mercado San Francisco, Puesto 18-19, Sector 3 • JAÉN  
Teléfono 600 045 210

15  
Semana  
Santa  
2021






**COCA**  
Copistería

**Impresión digital  
GRAN FORMATO**

A su servicio desde 1980

- FOTOCOPIAS · PAPELERÍA ·
- COPIA Y PLOTEADO DE PLANOS COLOR Y BN ·
- SERVICIO FAX · IMPRESION DESDE USB ·
- LONAS INTERIOR Y EXTERIOR ·
- VINILOS DECORATIVOS · CARTELERÍA ·
- VALLAS PUBLICITARIAS · BANDERAS ·
- METACRILATOS · ROLL-UP · PHOTO-CALL ·
- IMPRESIÓN Y MONTAJE DE LIENZO ·
- IMPRESIÓN DE TEJIDOS RETROILUMINABLES ·
- RÓTULOS LUMINOSOS · MUPIS ·
- STAND PARA FERIAS Y EVENTOS · MOQUETA ·
- ROTULACIÓN DE VEHÍCULOS ·
- IMPRESIÓN DIRECTA Y FRESADO SOBRE:  
PVC · DIBÓN · FOAM · PEGASUS ·  
POLIPROPILENO · PANEL DE ABEJA ·

Calle Pío XII, 1 - 23001 Jaén  
Teléfonos 953 226 439 · 673 217 938  
[WWW.copisteriacoca.com](http://WWW.copisteriacoca.com)  
E-mail: [coca@copisteriacoca.com](mailto:coca@copisteriacoca.com)



**Crispeben**

**manufacturas  
del vidrio**

16  
Semana  
Santa  
2021

PUERTAS



HIJOS DE MIGUEL  
**ESTEPA**  
CARPINTERÍA Y DISEÑO

---

- MUEBLES A MEDIDA - SUELOS - ARMARIOS -

[WWW.HIJOSDEMIGUELESTEPSA.COM](http://WWW.HIJOSDEMIGUELESTEPSA.COM)  
TLF: 953 086 938

C/ MILLAN DE PRIEGO, 22 BAJO  
PLAZA DE LA MAGDALENA, 21 (SOPORTALES)  
JAÉN

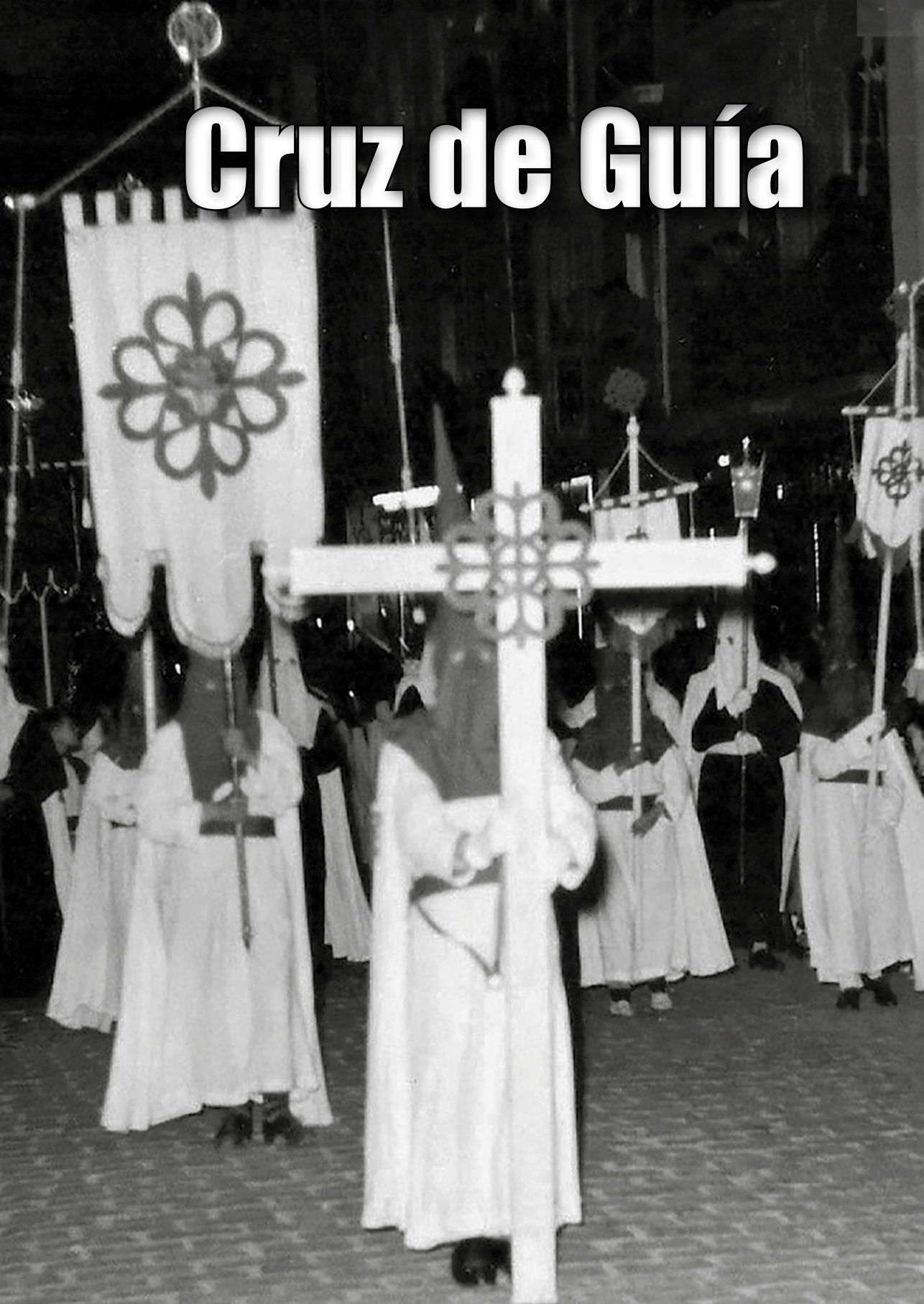


Manuel 609 962 031  
Francis 639 827 946  
David 639 827 950  
Sergio 654 801 761



**Clemencia**

# Cruz de Guía



# Saluda del GOBERNADOR

**Q**UERIDOS Hermanos:

Nos encontramos ante un año especial y, a la vez, un tiempo muy complicado. Especial, porque en el presente curso cofrade 2020-2021 celebramos el LXXV aniversario de que nuestra Cofradía recibiera la aprobación de los Estatutos como Cofradía de Pasión. Setenta y cinco años formando parte de la nómina de las Cofradías y Hermandades de Semana Santa de la ciudad de Jaén, setenta y cinco años en los que nuestra Cofradía ha crecido como familia cristiana bajo la devoción a Nuestros Titulares, el Santísimo Cristo de la Clemencia, Nuestro Padre Jesús de la Caída y María Santísima del Mayor Dolor; setenta y cinco años en los que hemos vivido como hermanos unidos en la fe al amparo de Cristo y María, como hijos de Dios Padre que nos da su amor eterno.

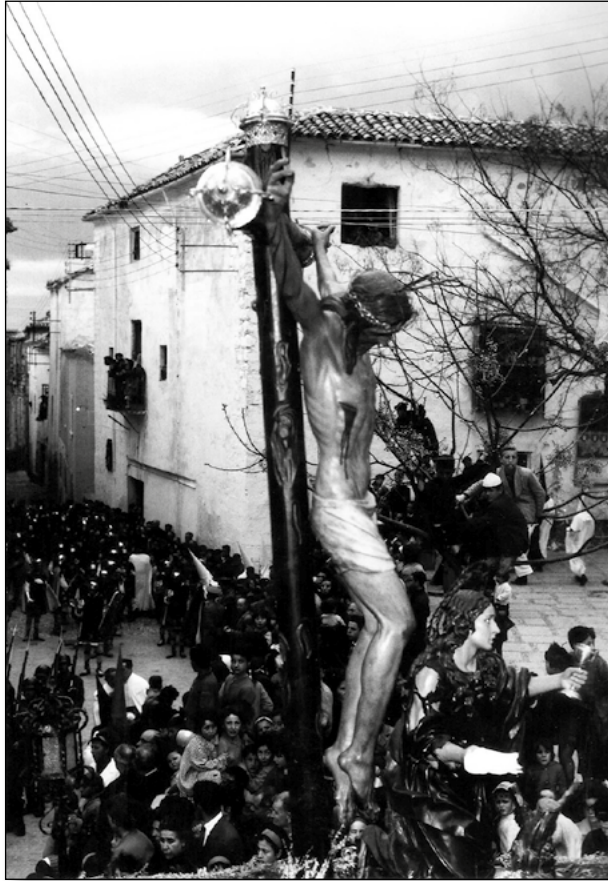
Como decía anteriormente, un curso cofrade especial, de alegría porque nuestra Cofradía cumple años en la fe, sigue creciendo, sigue madurando en el espíritu. Agradecer a aquel pequeño grupo de cofrades que allá por el año 1945 comenzó a trabajar en lo que hoy somos. Gracias a ellos que, con esfuerzo y tesón, recogieron el grano de la Cofradía de Gloria del Santísimo Cristo de la Clemencia para volver a plantarlo en tierra fértil, en nuestro barrio de la Magdalena, para regarlo, mimarlo y conseguir un fruto bueno que tenemos que cuidar ahora nosotros, para que ese jugo perdure en el tiempo, en el futuro.

Especial, sí, pero muy complicado, difícil es el tiempo que estamos viviendo en nuestra sociedad, en nuestros trabajos y hogares, en el día a día, motivado por la maldita pandemia que asola actualmente nuestras vidas. Familiares y amigos que mueren por la enfermedad que provoca el virus del Covid-19, personas de nuestro entorno que tras enfermar no consiguen la recuperación

total y las secuelas continúan en ellas, pérdidas de trabajos que merman la economía de los hogares, la desesperación que inunda nuestra razón y nos nubla el horizonte sin saber lo que aún queda por venir.

Tampoco podemos olvidar que hace unos meses, sin hacer ruido, como a él le gustaba, se nos fue uno de los pilares más importantes en los que se sustentaba nuestra Cofradía, hablo de D. Germán Bermúdez Melero, al cual le debe mucho la Cofradía de la Clemencia. Seguro que estará preparando el mejor de los palios para su Virgen del Mayor Dolor, a la que tanto cariño y amor profesaba. Pero Germán no quiso irse sin dejarle un último regalo de amor, una medalla para María Santísima del Mayor Dolor, diseñada por él mismo y que su familia hizo entrega a nuestra Cofradía, una familia que ha sabido coger el testigo del esfuerzo y trabajo por su Cofradía. En nuestro recuerdo estará Germán y su espíritu de amor hacia su Cofradía siempre quedará presente.





Pero es ahora, HERMANOS, en estos momentos cuando más unidos tenemos que estar. Nuestra oración unida con más fuerza que nunca a Dios, nuestra fe tiene que estar fuerte en el Padre, porque Él está siempre con nosotros, para escuchar, para hablarnos y dar paz en los corazones de los que se sienten desconsolados, Él tiende la mano a sus hijos para llevarnos por el camino del amor, de la verdad, de la vida. Hermanos, cojamos con fuerza la mano del Padre y sigamos caminando con fe en el sendero de la vida que, aunque en ocasiones sea extraño de entender como ahora mismo, tenemos que seguir trabajando para que sea más bonita y alegre para todos.

HERMANOS, os animo para que seáis partícipes de los actos y cultos que celebra nuestra Cofradía, siempre teniendo en cuenta las medidas de prevención que

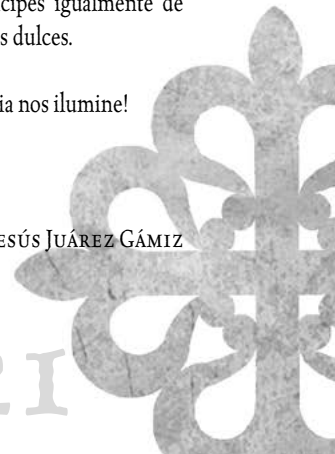
nos indican las administraciones públicas, así como a trabajar activamente en el día a día en la vida de nuestra Parroquia de Santa María Magdalena.

HERMANOS, que nuestra fe esté más viva que nunca, que nuestra Cofradía no es sólo el Martes Santo, nuestra Cofradía hay que vivirla todo el año, todos los días, toda la vida. Que nuestro espíritu encuentre en Cristo y María la paz y el consuelo para los momentos complicados y hagámosles partícipes igualmente de nuestras alegrías en los momentos dulces.

¡Que el Cristo de la Clemencia nos ilumine!

Vuestro hermano,

JESÚS JUÁREZ GÁMIZ



# Reinventarse...

A lo largo de los años nuestras Hermandades y Cofradías se han tenido que ir adaptando al devenir de los tiempos, al cambio social, a las necesidades que los cofrades, feligreses y gente en general han ido requiriendo, las cuales han influido mucho en su manera de trabajar. No podemos olvidar el origen del por qué surgieron en siglos pasados nuestras Cofradías, que solo era cubrir la necesidad de caridad de aquellos que más lo necesitaban y de evangelizar con la Palabra de Dios su espíritu.

Nunca podríamos pensar y mucho menos creer que nos tocaría vivir algo tan fatídico como una pandemia mundial, que solo se estudiaban aquellas de siglos pasados a lo largo de nuestra historia, pero por el dichoso destino nos ha tocado vivir una de las épocas más devastadoras que hizo y hace que nuestra vida, tal como la conocemos, se paralizase y que nuestros hábitos cotidianos cambiasen por completo, que diesen un giro de 360 grados. Llegó en un momento de gran auge en plena Cuaresma, en una cercana Semana Santa, la cual tuvimos que vivir desde nuestras casas, y es que una vez más surgió un nuevo contratiempo a las vidas tanto de la Hermandad como de la Parroquia.

Una vez más tocaba reinventarse, todo nuestro organigrama, nuestra planificación diaria y anual se vio afectada y solo nos quedaban dos opciones: la primera, era dejarlo todo estar y pasar sin hacer nada, o bien como segunda opción, enfrentarse a la situación y seguir con nuestras tareas transformando su presencia a presencia virtual, y hacer que cada una de nuestros hogares, se uniesen en un solo sentimiento sin estar presencialmente en nuestra Parroquia o casa de Hermandad. Y así se fue haciendo, donde las vías telemáticas tuvieron su mayor protagonismo, como el whatsapp o las redes sociales de la Cofradía, donde cada uno de nosotros fue compartiendo lo que cada uno sentía



en cada momento, como se pudo comprobar el Martes Santo. Día que fue distinto, sin ver nazarenos de color rojo y blanco por nuestras calles, pero en cada casa de nuestros cofrades si se palpaba el amor a Jesús Sacramentado y a nuestros Sagrados Titulares, que recibían nuestras oraciones de protección en esta pandemia. Poco a poco se fue recobrando la vida que teníamos, entre las medidas impuestas y necesarias, y así se fueron haciendo tangibles nuestros actos y cultos, retomando un nuevo curso cofrade, en el cual nuestras vocalías pusieron en marcha su maquinaria para funcionar y trabajar en nuestra Cofradía y en nuestra Parroquia, y así lo han programado en sus proyectos de cada vocalía:

Desde la Vocalía de Caridad y Convivencia se ha notado una mayor importancia si cabe en estos tiempos difíciles, en los cuales han dado un duro golpe a las familias de nuestra Hermandad y de nuestro barrio. El



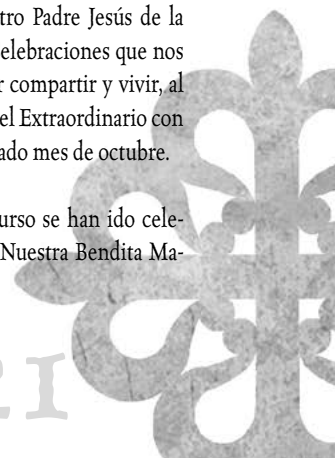
estrecho vínculo con Cáritas Parroquial ha servido para poder trabajar y ayudar a la demanda que iba surgiendo. Por ello, con voz callada, surgió el proyecto “HERMANO”, proyecto que es camino conductor para facilitar todo aquello necesario para cubrir las necesidades, y así se fue haciendo durante los meses después del confinamiento y en esta pasada Navidad, donde se ha cubierto sin problema alguno y con la ayuda de todos los comercios de nuestro barrio. Grano a grano se forma una montaña y gracias a nuestra Cofradía, Parroquia y barrio se ha construido un lazo fuerte, lazo que sigue y seguirá dando sentido a la palabra “Cofradía”.

En la Vocalía de Formación y de Juventud es sin duda la que más ha sufrido los nuevos cambios, la que más se ha tenido que habituar a la nueva normalidad, a las nuevas medidas, a una nueva vida de Hermandad. Es una vocalía que tienen todas sus actividades de manera presencial, la importancia de intercambiar impresiones en el momento, de interactuar en vivo con el hermano para su aprendizaje, para su experiencia. Y por ello las vías telemáticas fueron su conducto

de comunicación y de trabajo para nuestros cofrades, como se ha podido comprobar en las pasadas navidades, la vocalía de juventud ha trabajado con los más pequeños compartiendo sus dibujos de belenes; o bien las reflexiones que cada domingo de Adviento nos han llegado por parte de la vocalía de Formación, la cual ha programado diferentes charlas de preparación para la próxima Cuaresma, que serán impartidas en nuestra Parroquia de Santa María Magdalena durante los meses de febrero y marzo. La formación es muy necesaria para todos nuestros hermanos y va ligada al aprendizaje y enseñanza para nuestros jóvenes y niños de nuestros grupos joven e infantil, que esperan poder juntarse y tener esa vida de Cofradía que tanto anhelan y que se le brindará cuando todo sea posible, ya que son el futuro de nuestras Hermandades.

Si algo hemos echado en falta, lo que más, ha sido el no poder asistir a nuestra Parroquia para acercarnos al Santísimo Sacramento, a nuestros Sagrados Titulares físicamente, al no participar de la Sagrada Eucaristía durante unos meses, en los cuales la oración desde nuestras casas se hizo más fuerte y unida entre todos nosotros. El Señor estaba con nosotros dándonos su protección y su consuelo en estos tiempos tan difíciles, como siempre ha hecho, hace y hará, ya que Jesús es el único que nunca nos va a fallar. Por ello desde la Vocalía de Cultos y Espiritualidad fue alivio el poder participar de la Eucaristía, de poder juntarnos alrededor del altar en nuestras Sabatinas o en la misa dominical. Y es que el nuevo curso comenzó de manera extraordinaria, ya que nuestra Cofradía se encuentra inmersa en la celebración del LXXV Aniversario como Cofradía de Pasión, con la celebración del Solemne Triduo Extraordinario en honor a Nuestra Bendita Madre del Mayor Dolor en el mes de septiembre, y el Solemne Triduo Extraordinario en honor a Nuestro Padre Jesús de la Caída en el mes de noviembre. Celebraciones que nos llenaron de gozo y fiesta el poder compartir y vivir, al igual que la presentación del Cartel Extraordinario con motivo de tal efeméride en el pasado mes de octubre.

Pues bien, desde inicio de curso se han ido celebrando las Sabatinas en honor a Nuestra Bendita Ma-





dre como cada primer sábado de mes y así hasta que finalice el año cofrade. Unión en el mes de diciembre por la llegada del Salvador, de celebrar la Pascua de Navidad o la Solemnidad de la Inmaculada Concepción de María.

Con la llegada de una nueva Cuaresma, la vocalía nos invita a participar activamente de todos los cultos que organice nuestra Hermandad y nuestra Parroquia, como son las Sabatinas de primer sábado de mes, el Solemne Quinario dedicado a Nuestros Sagrados Titulares en la cuarta semana de Cuaresma, el Rezo del Santo Vía Crucis presidido con nuestro Señor el Santísimo Cristo de la Clemencia el Viernes de Dolores, la misa matinal de Martes Santo, el Solemne Triduo Pascual de Semana Santa en el mes de Abril o el Rezo de las flores y del Santo Rosario a María Santísima en el mes

de mayo, finalizando el curso como es habitual en el mes de julio con la Festividad en honor a Santa María Magdalena.

Como se puede comprobar nuestra Cofradía sigue activa, sigue viva y trabajando por el Señor y la Santísima Virgen, para nuestros hermanos y para todos aquellos que necesiten nuestra ayuda con el amor fraterno. El camino cada día está más cerca de llegar al fin de esta pandemia. Pronto podremos volver a vivir la vida que teníamos antes de este revés, nuestra Casa de Hermandad volverá a abrir sus puertas de par en par sin medidas y vestiremos nuestras túnicas roja y blanca cada Martes Santo.

JUAN ANTONIO MONTESINOS RAMÍREZ  
Vicegobernador

# Clemencia





LA ANTIGUA E ILUSTRE COFRADÍA DEL SANTÍSIMO  
CRISTO DE LA CLEMENCIA, NUESTRO PADRE JESÚS  
DE LA CAÍDA, SANTA MARÍA MAGDALENA  
Y MARÍA SANTÍSIMA DEL MAYOR DOLOR

Celebrará en la Parroquia de Santa María Magdalena

**SOLEMNE QUINARIO ESTATUTARIO  
EN HONOR DE SUS SAGRADOS TITULARES**

Que tendrá lugar (D.M.)  
del 9 al 13 de Marzo, a las 19:00 horas

Con el siguiente orden:  
Rezo del Santo Rosario,  
Celebración de la Santa Eucaristía,  
Ejercicio propio del Quinario  
y Exposición del Santísimo

Oficiado por nuestro  
Consiliario Rvdo. Sr. D. Agustín Rodríguez Gómez

*Quedan invitados todos los cofrades, fieles y devotos y pueblo en general*



1945-2020

23

Semana  
Santa  
2021

J. ZAPATA

Semana Santa 2021

24

Semana  
Santa  
2021



LA ANTIGUA E ILUSTRE COFRADÍA DEL SANTÍSIMO  
CRISTO DE LA CLEMENCIA, NUESTRO PADRE JESÚS  
DE LA CAÍDA, SANTA MARÍA MAGDALENA  
Y MARÍA SANTÍSIMA DEL MAYOR DOLOR

Celebrará en la Parroquia de Santa María Magdalena

**SOLEMNE  
FUNCIÓN PRINCIPAL**

Que tendrá lugar (D.M.)  
el domingo, 14 de Marzo de 2021, a las 12:00 horas

Oficiada por nuestro  
Consiliario Rvdo. Sr. D. Agustín Rodríguez Gómez

*Quedan invitados todos los cofrades, fieles y devotos y pueblo en general*



1945-2020

J. ZAPATA

Clemencia



LA ANTIGUA E ILUSTRE COFRADÍA DEL SANTÍSIMO  
CRISTO DE LA CLEMENCIA, NUESTRO PADRE JESÚS  
DE LA CAÍDA, SANTA MARÍA MAGDALENA  
Y MARÍA SANTÍSIMA DEL MAYOR DOLOR

Celebrará

## XXXIV ACTO CUARESIMAL DEL COSTALERO

Que tendrá lugar (D.M.) el **sábado 20 de Marzo de 2021**

A cargo de

**Dña. Rocío Gil Gutiérrez**

Presentada por

**Dña. María José Caballero Moreno**

Comenzando a las **19:00 horas** en la Parroquia de Santa María Magdalena  
con el Rezo del **Santo Rosario** y la **Santa Eucaristía**

Continuando con el **Pregón** a las **20:30 horas**  
en el patio de la Parroquia de Santa María Magdalena

*Quedan invitados todos los cofrades, fieles y devotos y pueblo en general*

25

Semana  
Santa  
2021



1945-2020

J. ZAPATA

# Semana Santa 2021

26  
Semana  
Santa  
2021



VÍA CRUCIS PENITENCIAL  
DE LA COMUNIDAD PARROQUIAL  
DE SANTA MARÍA MAGDALENA

Presidido por nuestro Titular  
**SANTÍSIMO**  
**CRISTO DE LA CLEMENCIA**

Que tendrá lugar (D.M.)  
el **viernes 26 de marzo de 2021**,  
a las 20:00 horas en la Parroquia de Santa María Magdalena

*Quedan invitados todos los cofrades, fieles y devotos y pueblo en general*



1945-2020

J. ZAPATA

Clemencia



**LA ANTIGUA E ILUSTRE COFRADÍA DEL SANTÍSIMO  
CRISTO DE LA CLEMENCIA, NUESTRO PADRE JESÚS  
DE LA CAÍDA, SANTA MARÍA MAGDALENA Y MARÍA  
SANTÍSIMA DEL MAYOR DOLOR**

Celebrará el próximo 30 de marzo de 2021, Martes Santo

**SANTA EUCARISTÍA  
DE MARTES SANTO**

a las 8:30 horas en la Parroquia de Santa María Magdalena

Oficiada por nuestro  
Consiliario Rvdo. Sr. D. Agustín Rodríguez Gómez

*Quedan invitados todos los cofrades, fieles y devotos y pueblo en general*

27  
Semana  
Santa  
2021



1943-2020

J. ZAPATA

Semana Santa 2021

# Información Cofrade

Debido a las medidas preventivas motivadas por la pandemia del Covid-19, dictaminadas por el Gobierno de España y la Junta de Andalucía, y siguiendo las directrices del Decreto publicado por el Obispo de la Diócesis de Jaén sobre la celebración de cultos externos en la Cuaresma y Semana Santa del año 2021, nuestra Cofradía no podrá realizar la Estación de Penitencia el próximo Martes Santo 2021.

Se informa que, durante la Cuaresma, la casa de Hermandad estará abierta para atención al cofrade: pago de cuotas, recogida de boletín y cartel, adquisición de recuerdos de nuestra Cofradía (llaveros, tazas, rosarios, balconeras con el escudo de la Cofradía, pulseras...) y cualquier otro asunto que sea necesario. El horario de apertura de la casa de Hermandad será de 19:30 a 21:00 horas, en los días que se indica a continuación:

- Febrero: lunes 22, miércoles 24 y viernes 26.
- Marzo: lunes 1, miércoles 3, viernes 5, lunes 15, miércoles 17, viernes 19, lunes 22 y miércoles 24.

Todas los actos y cultos que la Cofradía celebre y los días y horario de apertura de la Casa de Hermandad estarán sujetos a las medidas preventivas sanitarias que indiquen las Administraciones Públicas en cada momento y, por tanto, podrían ser modificadas.

Para cualquier duda o sugerencia pueden ponerse en contacto con la Cofradía a través de los siguientes medios:

- Teléfono de la Cofradía: 628 84 45 84
- Correo electrónico: [cofradiadelaclemencia@gmail.com](mailto:cofradiadelaclemencia@gmail.com)
- Miembros de Junta de Gobierno.

28

Semana  
Santa  
2021

## COFRADES DE PLENO DERECHO

Para aquellos cofrades mayores de edad y con al menos un año de antigüedad que quieran prestar juramento como cofrades de pleno derecho, se ruega la asistencia obligatoria a las Charlas Cuaresmales programadas para el mes de marzo, siendo:

- Día 6 de marzo: Charla de formación "Vocación del Cofrade", a cargo de D. Joaquín Fernández Menjíbar. Salón de actos de la Parroquia de Santa María Magdalena, a las 20:30 horas.
- Día 12 de marzo: Charla de formación "Simbología en la Estación de Penitencia", a cargo de D. Miguel Ángel Bermúdez García y D. Juan Antonio Montesinos Ramírez. Salón de actos de la Parroquia de Santa María Magdalena, a las 20:30 horas.

El acto de Juramento como Cofrades de Pleno Derecho será el domingo 14 de marzo a las 12:00 horas, durante la celebración de la Función Principal, en la Parroquia de Santa María Magdalena.

Todas los actos y cultos que la Cofradía celebre estarán sujetos a las medidas preventivas sanitarias que indiquen las Administraciones Públicas en cada momento y, por tanto, podrían ser modificadas.

Para cualquier duda o sugerencia pueden ponerse en contacto a través de:

- Teléfono de la Cofradía: 628 84 45 84
- Correo electrónico: [cofradiadelaclemencia@gmail.com](mailto:cofradiadelaclemencia@gmail.com)
- Miembros de Junta de Gobierno

## JUVENTUD COFRADE

Si estás interesado en pertenecer al Grupo Joven de nuestra Cofradía, puedes ponerte en contacto con cualquier miembro de la Junta de Gobierno, visitando la Casa de Hermandad, a través del teléfono de la Cofradía 628 84 45 84 o mediante el correo electrónico [cofradiadelaclemencia@gmail.com](mailto:cofradiadelaclemencia@gmail.com). Recibirás toda la información que necesites sobre el Grupo Joven y las actividades que se realizan.

# Clemencia



29  
Semana  
Santa  
2021

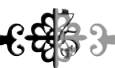
**SUPERMERCADO SUSI**  
 C/ JUANITO EL PRACTICANTE, 34  
 FRENTE AL MONUMENTO AL "LAGARTO DE LA MAGDALENA"





Semana Santa 2021





30

Semana  
Santa  
2021

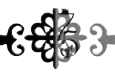


*Salón para Bodas, Comuniones, Bautizos  
y todo tipo de eventos*

**Telf. 651 921 811**

**Clemencia**





# Peluquería

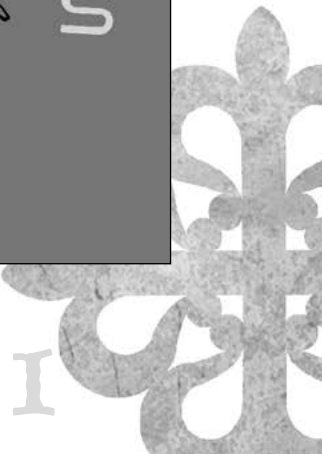
UNISEX



Calle Doce Apóstoles Local 12  
953031424

31  
Semana  
Santa  
2021

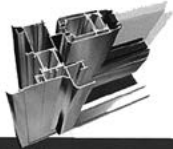
Semana Santa 2021





**Miguel Ángel Martínez**  
CRISTALERÍA Y ALUMINIO

CARPINTERÍA DE ALUMINIO EN SISTEMAS EUROPEOS  
Y ROTURA PUENTE TÉRMICO EN ABATIBLE Y CORREDERA  
VIDRIOS DE SEGURIDAD Y DECORATIVOS  
MAMPARAS DE BAÑO · ACRISTALAMIENTO EN GENERAL  
PERSIANAS Y MOSQUITERAS



☎ 673 499 405 · 687 775 009 · 953 089 684 · Jaén

Patatas Fritas  
**OYA**  
[www.patatasfritasoya.com](http://www.patatasfritasoya.com)

32

Semana  
Santa  
2021



**Sánchez  
Barranco**

**Charcutería**

Mercado San Francisco  
Sector 2, nº 20, 21 - JAÉN  
Tel. 953237223

FÁBRICA DE EMBUTIDOS  
**SERAFÍN**



Elaboración Casera

Tlf. 650 29 85 23

Ctra. Bailén-Motril, Km. 41  
Mercado San Francisco, Sector 2-9 - JAÉN

Clemencia



Tomas Casado  
Asistencia Técnica

**Tomas Casado Arrebola**

**633 340 770**

**satcasadoarrebola@gmail.com**

Maquinaria de hostelería y alimentación

Frio Industrial y Aire Acondicionado

Electricidad, Fontanería y Calefacción

**SUIZO** *Bar  
de tapas*



Tapas variadas y Cocina casera.  
Amplia terraza de verano.

C/ Nuñez de Balboa 2 A bajo 23007 Jaén. **TFNO: 953 27 52 33**

33

Semana  
Santa  
2021

Semana Santa 2021



[www.aceitunerajiennense.com](http://www.aceitunerajiennense.com)

VENTA EN EL MERCADO SAN FRANCISCO

Sector 5º - Puestos nº 75 y 76

34

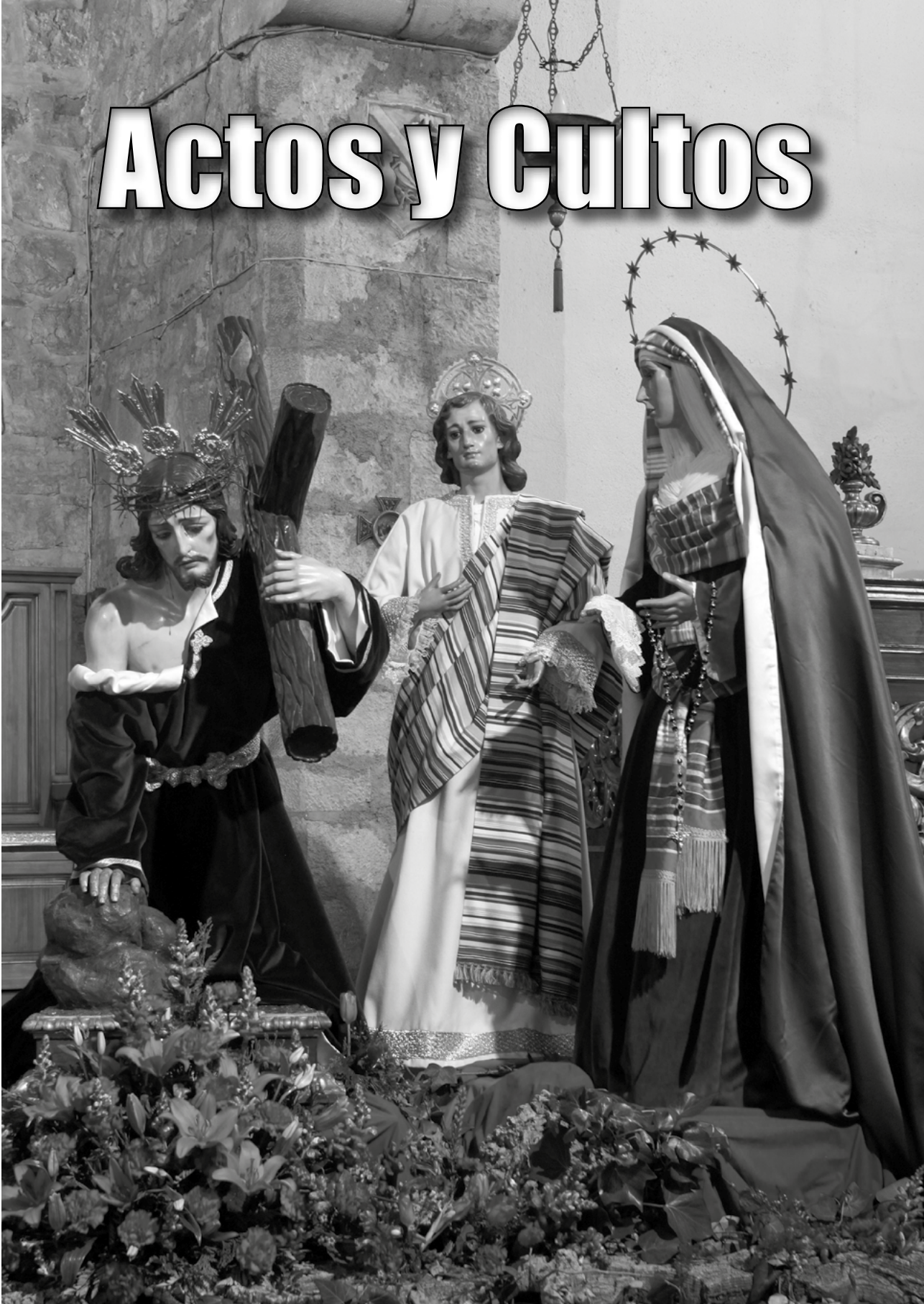
Semana  
Santa  
2021



Avda. de Arjona, 4 - JAÉN - Telf. 953 87 12 24

Clemencia

# Actos y Cultos





# Próximos Actos y Cultos

## MARZO

- **Día 6.** Sabatina en honor a María Santísima del Mayor Dolor, a las 19:00 horas. Parroquia de Santa María Magdalena.  
A continuación, Charla de formación “Vocación del Cofrade”, a cargo de D. Joaquín Fernández Menjíbar. Salón de actos de la Parroquia de Santa María Magdalena, a las 20:30 horas.
- **Días del 9 al 13.** Solemne Quinario en honor a Nuestros Sagrados Titulares. Santo Rosario, Solemne Eucaristía, Exposición del Santísimo Sacramento y Ejercicio propio de cada día del Quinario, a las 19:00 horas. Parroquia de Santa María Magdalena. Predicador: Rvdo. Sr. D. Agustín Rodríguez Gómez.
- **Día 12:** Charla de formación “Simbología en la Estación de Penitencia”, a cargo de D. Miguel Ángel Bermúdez García y D. Juan Antonio Montesinos Ramírez. Salón de actos de la Parroquia de Santa María Magdalena, a las 20:30 horas (a continuación del Quinario).
- **Día 14.** Solemne Función Principal, 12:00 horas. Parroquia de Santa María Magdalena. Predicador: Rvdo. Sr. Agustín Rodríguez Gómez.
- **Día 20.** Trigésimo Cuarto Acto Cuaresmal del Costalero, 19:00 horas. Comenzando con el Rezo del Santo Rosario y la Santa Eucaristía. Continuando con el Pregón en el Patio de la Parroquia de Santa María Magdalena. Ponente: D<sup>a</sup>. Rocío Gil Gutiérrez, siendo

presentada por D<sup>a</sup>. María José Caballero Moreno.

- **Día 26.** Viernes de Dolores: Santo Vía Crucis Parroquial presidido por la Imagen del Santísimo Cristo de la Clemencia, 20:00 horas. Parroquia de Santa María Magdalena.
- **Día 28.** Domingo de Ramos: Santa Eucaristía, a las 12:00 horas. Parroquia de Santa María Magdalena.
- **Día 30.** Martes Santo: Santa Eucaristía de Martes Santo, a las 8:30 horas. Parroquia de Santa María Magdalena.

## ABRIL

- **Días 1, 2 y 3.** Solemne Triduo Pascual, que nos llevará a la Pascua de la Resurrección de Cristo. Parroquia de Santa María Magdalena.
- **Jueves Santo.** Solemnidad de la Cena del Señor, 19:30 horas.
- **Viernes Santo.** Solemnidad de la Pasión del Señor, 19:00 horas.
- **Sábado Santo.** Vigilia de la Pascua, 23:00 horas.
- **Día 4.** Domingo de Resurrección. Solemnidad de la Resurrección del Señor, 12:00 horas. Parroquia de Santa María Magdalena.

## MAYO

- **Día 1.** Sabatina en honor a María Santísima del Mayor Dolor, a las 19:30 horas. Parroquia de Santa María Magdalena.

36

Semana  
Santa  
2021



# Clemencia



- **Días 7, 8 y 9.** Triduo Extraordinario en honor al Santísimo Cristo de la Clemencia. Santo Rosario, Solemne Eucaristía, Exposición del Santísimo y Ejercicio propio de cada día del Triduo. Viernes y sábado a las 19:30 horas, domingo a las 11:30 horas. Parroquia de Santa María Magdalena. Predicador: Rvdo. Sr. D. Agustín Rodríguez Gómez.
- Conferencia sobre la imagen del Santísimo Cristo de la Clemencia, a cargo de D. José Domínguez Cubero. Fecha y lugar aún por determinar.
- **Día 22.** Rezo del Santo Rosario presidido por María Santísima del Mayor Dolor, a las 19:00 horas. Parroquia de Santa María Magdalena.
- **Día 29.** Pregón Extraordinario con motivo del 75 aniversario como Cofradía de Pasión, a cargo de D. Francisco de Paula Aguilar Barranco, siendo presentado por D<sup>a</sup>. Eva María

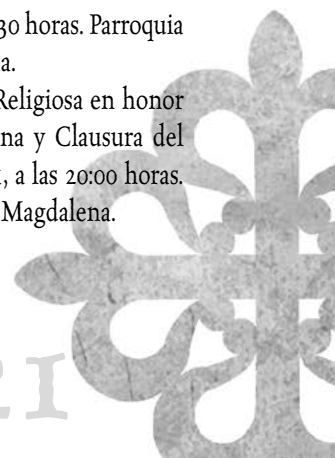
Martínez Jiménez. Hora y lugar aún por determinar.

## JUNIO

- **Día 5.** Solemne Eucaristía por el Cuerpo y la Sangre de Cristo, a las 20:00 horas. Parroquia de Santa María Magdalena.
- **Día 6.** Corpus Christi.

## JULIO

- **Día 3.** Sabatina en honor a María Santísima del Mayor Dolor, a las 19:30 horas. Parroquia de Santa María Magdalena.
- **Día 22.** Solemne Fiesta Religiosa en honor de Santa María Magdalena y Clausura del Curso Cofrade 2020-2021, a las 20:00 horas. Parroquia de Santa María Magdalena.





LA ANTIGUA E ILUSTRE COFRADÍA DEL SANTÍSIMO  
CRISTO DE LA CLEMENCIA, NUESTRO PADRE JESÚS  
DE LA CAÍDA, SANTA MARÍA MAGDALENA  
Y MARÍA SANTÍSIMA DEL MAYOR DOLOR

*Celebrará en la Parroquia de Santa María Magdalena*

**SOLEMNE TRIDUO EXTRAORDINARIO  
EN HONOR AL SANTÍSIMO CRISTO DE LA  
CLEMENCIA**

Que se tendrá lugar (D.M.)  
los días, 7 y 8 de Mayo, a las 19:30 horas,  
y el 9 de Mayo a las 11:30 horas.

Oficiado por nuestro  
Consiliario Rvdo. Sr. D. Agustín Rodríguez Gómez

*Quedan invitados todos los cofrades, fieles y devotos y pueblo en general*







LA ANTIGUA E ILUSTRE COFRADÍA DEL SANTÍSIMO  
CRISTO DE LA CLEMENCIA, NUESTRO PADRE JESÚS  
DE LA CAÍDA, SANTA MARÍA MAGDALENA  
Y MARÍA SANTÍSIMA DEL MAYOR DOLOR

Celebrará

**PREGÓN EXTRAORDINARIO CON MOTIVO  
DEL LXXV ANIVERSARIO COMO COFRADÍA  
DE PASIÓN**

Que será pregonado (D.M.) el 29 de mayo de 2021  
(hora y lugar aún por determinar)

A cargo de  
**D. Francisco de Paula Aguilar Barranco**

Presentado por  
**Dña. Eva María Martínez Jiménez**

*Quedan invitados todos los cofrades, fieles y devotos y pueblo en general*

39

Semana  
Santa  
2021



1945-2020

J. ZAPATA

Semana Santa 2021



LA ANTIGUA E ILUSTRE COFRADÍA DEL SANTÍSIMO  
CRISTO DE LA CLEMENCIA, NUESTRO PADRE JESÚS  
DE LA CAÍDA, SANTA MARÍA MAGDALENA  
Y MARÍA SANTÍSIMA DEL MAYOR DOLOR

Celebrará

## REZO DEL SANTO ROSARIO

presidido por nuestra Titular

**MARÍA SANTÍSIMA  
DEL MAYOR DOLOR**

Que tendrá lugar (D.M.) el **sábado 22 de mayo de 2021**  
a las 19:00 horas en nuestra Parroquia de Santa María Magdalena

Oficiado por nuestro  
Consiliario Rvdo. Sr. D. Agustín Rodríguez Gómez

*Quedan invitados todos los cofrades, fieles y devotos y pueblo en general*



1945-2020

J. ZAPATA

# Clemencia



LA PARROQUIA DE  
SANTA MARÍA MAGDALENA

celebrará

**SOLEMNE FIESTA  
RELIGIOSA EN HONOR A  
SANTA MARÍA MAGDALENA**

Que tendrá lugar (D.M.) el **jueves 22 de julio de 2021**  
a las 20:00 horas

Oficiada por nuestro  
Consiliario Rvdo. Sr. D. Agustín Rodríguez Gómez

*Quedan invitados todos los cofrades, fieles y devotos y pueblo en general*

41  
Semana  
Santa  
2021

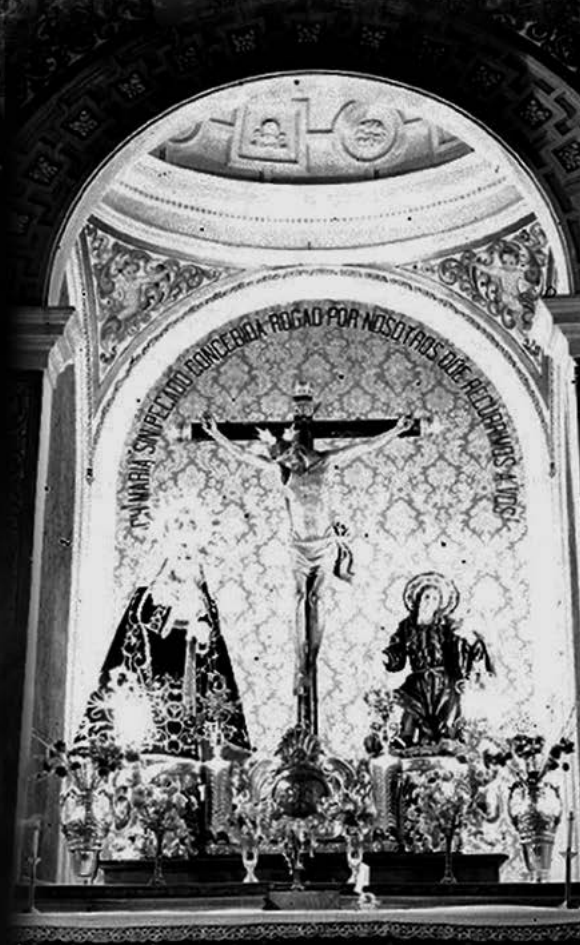


1945-2020

J. ZAPATA

Semana Santa 2021









# Opinión Cofrade

# ENTREVISTA AL PREGONERO DEL LXXV ANIVERSARIO COMO COFRADÍA DE PASIÓN

Don Francisco de Paula Aguilar Barranco

**S**UPONE una gran satisfacción personal, poder entrevistar a nuestro hermano, D. Francisco de Paula Aguilar Barranco, que será el encargado de Exaltar a nuestra Hermandad en el Pregón Extraordinario, con motivo del LXXV Aniversario como Cofradía de Pasión, honor que ha recaído este año del Señor 2021 a su persona.

Francisco de Paula, vinculado a nuestra Cofradía desde bien joven, un cofrade de larga trayectoria al servicio de su Cofradía, ha ocupado distintos cargos de importancia a lo largo de diferentes décadas de nuestra historia, llegando a ocupar el cargo de Vice-Gobernador entre otros, pero lo más importante para Paco, ha sido la tarea de cristiano cofrade comprometido con su Cofradía y su Parroquia. Ha estado en varias Juntas de Gobierno y, a día de hoy, es un hermano activo de la Hermandad, no pierde su cita cada Martes Santo, así como actos y cultos que se organizan en la Cofradía.



—¿Cuándo y cómo conociste el nombramiento para Exaltar a nuestra Hermandad?

—Fue el 25 de octubre del pasado año. Estaba en Benalmádena y recibí la llamada de nuestro Gobernador. Pedí opinión a mis mujeres (mi esposa y mis tres hijas) y con su apoyo, me tiré al río.

—¿Qué supone para ti, a nivel personal, este encargo de tu Cofradía?

—Desde el primer momento me sentí abrumado, pues sentí una enorme responsabilidad y el deber de cumplir con la confianza que depositaban en mí.

—¿A qué año se remonta tu relación con la Cofradía y qué recuerdos tienes de esos primeros comienzos?

—Desde muy pequeño, cinco o seis años tendría, ya comencé a salir en procesión. MI tío Pepe me en-

señó lo que era la Cofradía y a quererla siempre con ilusión.

—¿Qué nos puedes adelantar de tu Exaltación a nuestros Titulares?

—Ahora (11 de enero de 2021) tengo un montón de líneas escritas que habré de darle forma. En el pregón hablaré un poco de la historia de nuestra Cofradía, de hechos y vivencias en general, de algunas vivencias mías que bien pudieran ser las de cualquier cofrade y trataré de alabar a nuestras imágenes por todo lo que significan para mí y supongo que para todo cofrade, aunque cada uno o cada situación las podamos ver desde una perspectiva diferente.

—¿Crees que lo has hecho ya todo en la Cofradía?





—Nunca he considerado esa cuestión. Siempre he pensado que estoy aquí para dar todo lo que pueda de mí. La Cofradía siempre me tendrá a su disposición. Mi luz se irá apagando, pero la de la Cofradía confío que nunca.

—¿Cómo es su Semana Santa?

—Externamente, supongo que como la de muchos cofrades, me gusta ver las procesiones. De joven buscaba los sitios más llamativos, más sentimentales, ahora he de buscar un buen acomodo y verlas sentado. Internamente, son unos días de reflexión, de oración y de ilusión porque pienso que Dios nos ofrece la renovación del carnet de “Salvado”. Nos da una nueva oportunidad e intento hacerme merecedor de ese carnet.

—¿Y qué esperas de esta Semana Santa?

—Como siga la pandemia como está, creo que los Pasos no saldrán a la calle. Sería una buena ocasión de hacer la procesión dentro. Demostrarle a los cofrades que para los cofrades lo importante no es “sacar los santos a la calle” sino estar cerca de Dios a través de unas imágenes que nos recuerdan su Pasión.

—¿A quién dedicarás el pregón?

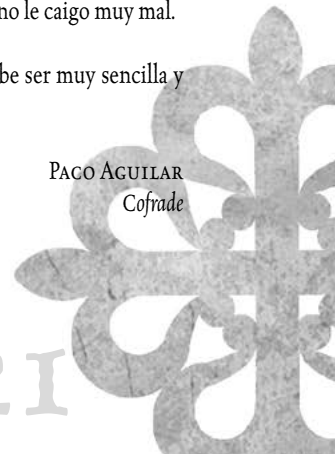
—En especial a seis personas que en su momento sabréis.

—¿Quién te presentará y qué relación te une con esa persona?

—Cuando me preguntaron mi apetencia, pensé en quién podía designar y en quién iba a eliminar. No tenía derecho ni motivos para hacer una cosa u otra. Por eso me decidí por la persona que creo que una de sus misiones actuales en la Cofradía es dar fe de cuanto acontece, El Secretario General, en este caso Secretaria General. Da la casualidad que nos conocemos desde hace muchos años. Yo le tengo mucho afecto, respeto y admiración y yo creo que a ella no le caigo muy mal.

Pero que mi presentación debe ser muy sencilla y corta.

PACO AGUILAR  
Cofrade





# Obituario

## D. Germán Germúdez Melero

### *Fabricano*

El pasado 30 de Abril de 2020 tuvimos que lamentar el fallecimiento de D. Germán Bermúdez Melero, a los ochenta años de edad. Cofrade queridísimo, Fabricano Vitalicio de nuestra Cofradía del Stmo. Cristo de la Clemencia y devoto ferviente de "su" Virgen del Mayor Dolor.

Germán Bermúdez Melero nació en Jaén en Agosto de 1939.

Desde sus comienzos como hermandad pasionista perteneció a nuestra Antigua e Ilustre Cofradía del Santísimo Cristo de la Clemencia, Nuestro Padre Jesús de la Caída, Santa María Magdalena y María Santísima del Mayor Dolor. En ella entró a formar parte de su Junta de Gobierno oficialmente en el año 1960 como "Fabricano Tercero", según se recoge en el acta de la Junta General de fecha 8 de mayo de 1960, siendo Gobernador saliente D. Ramón Pajares Pardo y Gobernador entrante D. José María de Damas Fernández. No obstante, este puesto ya lo venía desarrollando como aprendiz o ayudante desde las primeras salidas procesionales de esta cofradía en los años cuarenta del siglo pasado, siendo aún un niño, desempeñando concretamente el puesto de Fabricano del Trono de Nuestro Padre Jesús de la Caída, junto al recordado D. Diego Deblas Lozano.

Este cargo lo desempeñó hasta 1969 en que es nombrado, según acta de la Junta General Ordinaria celebrada el 18 de Mayo de ese año, Fabricano de la Virgen del Mayor Dolor, siendo Gobernador de la Cofradía D. Rafael Espejo Tortosa, función que desarrolló de forma ininterrumpida durante catorce años, hasta



que en 1983 fue nombrado Fabricano Mayor de la Cofradía, al ser reconocido su padre Germán Bermúdez González como Fabricano con carácter vitalicio. Para este cargo de Fabricano Mayor fue propuesto en Junta de Gobierno de fecha 21 de julio de 1983 y aprobado y ratificado por la Asamblea General de Cofrades en reunión celebrada el 20 de Noviembre de ese mismo año, repitiendo como Gobernador el Sr. Espejo Tortosa.

Durante estos años, además, fue representante de esta Cofradía, junto con el Tesorero y uno de los fundadores de la misma D. Cecilio Arrate Moreno, en el



Pleno de la entonces denominada Agrupación de Cofradías de Semana Santa de la Ciudad de Jaén. También durante esta década de los años ochenta compatibilizó su labor en la Cofradía del Cristo de la Clemencia con la labor de Fabricano de la Agrupación de Cofradías.

Como fabricano del paso de M<sup>a</sup> Stma. del Mayor Dolor fue impulsor en 1991 de la novedosa idea de que fuera una cuadrilla de mujeres costaleras las que portaran el paso de palio de la Virgen del Mayor Dolor, hasta ese año portada con chasis a ruedas, lo cual se hizo realidad el Martes Santo de 1992 siendo Gobernador de la Cofradía D. Tomás Martínez Pancorbo, suponiendo este hecho un hito en la Semana Santa de Jaén dado que las de la Magdalena fueron las primeras costaleras de la ciudad del Santo Reino.

En 2008 fue honrado por nuestra Cofradía con el nombramiento como FABRICANO VITALICIO de la Antigua e Ilustre Cofradía del Stmo. Cristo de la Clemencia, siendo Gobernadora D<sup>a</sup> Encarnación Martínez y Capellán y Consiliario el Rvdo. D. José López Chica.

En 2013 fue homenajeado en la Gala de entrega de los “Galardones a una vida Cofrade”, evento organizado por la Agrupación de Cofradías y Hermandades de la Ciudad de Jaén en coordinación con el Diario Jaén.

Ha sido toda una vida dedicada a la Cofradía, toda una vida siendo fabricano, toda una vida dedicada en cuerpo y alma al buen funcionamiento y desarrollo de la Procesión de Penitencia que cada Martes Santo realiza esta Cofradía mostrando a Jesús cargando con la cruz que cae por el peso de nuestros pecados, la Clemencia del Señor crucificado ante el arrepentimiento de María Magdalena y el Dolor de nuestra Madre que intenta consolar el discípulo más joven.

Nos ha dejado un COFRADE con mayúsculas, siempre al servicio de su Hermandad.

Hermano Germán, descansa en paz.



# El Santísimo Cristo de la Clemencia de Jaén

ENTRE 2020 y 2021, la Cofradía del Santísimo Cristo de la Clemencia de Jaén, con sede en la parroquia de Santa María Magdalena, celebra las Bodas de Diamantes de su constitución pasionista, que no como agrupación sacra que inició en 1593, justo el año que fue tallada la imagen y se depositó en el Real Convento de Santo Domingo de la ciudad. Un lugar plenamente enraizado en la esencialidad jaenera, que fue sede del poder musulmán, y en tiempos cristianos, por disposición del rey Juan II, convento de la orden de predicadores, luego ennoblecido como centro de Estudios Generales, y más tarde, en los comienzos del seiscientos, con rango de Universidad de Seglares bajo la advocación de Santa Catalina de Alejandría. El destacado y monumental edificio que perdura siguió como Casa de Beneficencia, Hospicio de Hombres y ahora sede del Archivo Histórico Provincial.



Crucificado de la Clemencia. S. de Cuellar. 1593. Jaén, Parroquia de Sta. María Magdalena. (Foto J. Domínguez)

En la iglesia conventual se exhibía la imagen en un rico camarín barroco con destellos dorados y lámparas hasta que las guerras napoleónicas rompieron la normalidad con el paso de la imagen en 1810 a la vecina parroquia de San Miguel, donde, despojado de postizo (enaguillas,

corona y potencias metálicas), permaneció un tiempo para posteriormente volver a la sede conventual, hasta que definitivamente las medidas desamortizadoras de Mendizábal lo situaron en la parroquia de Santa María Magdalena, primero, en un lateral de la nave del evan-



gelio, y ahora, como titular de la cofradía pasionista, pleno de honor, presidiendo la Capilla Mayor.

Veamos la hermosa imagen, se trata de un majestuoso ejemplar, de importancia primordial en la imaginería giennense, última de la serie conservada del escultor de la tierra Salvador de Cuellar, que afortunadamente ha sabido vadear las adversidades hasta llegarnos prácticamente indemne. Es una talla en madera de pino, debidamente policromada, de monumental corpulencia (180 cm de altura, y 140 cm de amplitud de brazada), dispuesta triangularmente sobre una cruz arbórea con tajos y cantoneras metálicas doradas a juego con la tablilla del INRI, la corona y las potencias, todo añadido, como lo es la cruz, que de tiempo cambió de cuadrangular a arbórea. Cuando lo fotografió Ortega antes de 1936 se encontraba en el arcosolio del Cristo del Corpus Christi, al que reemplazaba mientras presidía un altar de cultos junto a la Dolorosa del Mayor Dolor, una obra adscrita a la producción granadina de José de Mora. Para entonces la imagen ya había sido desprovista de la cruz, que se cambió por cuadrada con ribetes y cantoneras, la corona de espinas tallada por la metálica, se le aderezó con falso paño de pureza con moña a la cintura izquierda. A lo largo del tiempo fue intervenido en varias ocasiones, en una transcripción del acta fundacional de 1789 se nos dice que “*se compuso el Señor*”, pero sin especificar partes, lo que nos lleva a pensar en imperfecciones de antigüedad más que de añadidos, y en 1854 se apunta que “*se retoca el Señor*”; o sea, se aderezan ciertas anomalías, presumiblemente de policromía. En alguna de estas intervenciones debieron hacerse las citadas supresiones. La corona lignaria, cuyas marcas se han observado en posteriores intervenciones, fue reemplazada por la metálica, primero, como simple diadema plana ajustada a la frente, y luego, con largas espinas como la actual; quizá entonces también se sustituyó la cruz, privándolo de su arcaísmo para hacerle participar de las tendencias naturalistas en uso.

Básica para conocer su integridad fue la intervención de la restauradora Carmen Sánchez Bermúdez,

según informa la revista Alto Guadalquivir<sup>1</sup> de 1989. Asevera dicha facultativa que la intervención de Muñoz Arcos no afectó a la talla ni a la policromía, lo que indudablemente nos asegura que la imagen permanece incólume desde que salió del taller en que se talló, a excepción de la moña añadida con arpillera engomada a la izquierda del perizoma, totalmente ajena a las maneras de Cuellar, lo que indica ignorancia de las particularidades de este imaginero autóctono, tenido en su tiempo por oficial de “... *gran mano en su oficio*”, y “*de excelente ingenio, muy prima y acertada mano para las cosas de su oficio... hombre de buena vida e ejemplo*”<sup>3</sup>, que de este modo se unifica su conducta moral y profesional.

No se ha hecho una monografía que aclare su estilística, siempre en base a la tradición tardo-gótica y a los naturalismos que se infiltraban. En sus imágenes participan destellos grecorromanos entreverados con palpables notas del naturalismo que terminará imponiéndose sobre los afectados giros manieristas de acusado sello sensorial, algo propio de entonces que pudo apreciar de sus contactos con el escultor Diego de Pesquera en el corto tiempo que anduvo por aquí<sup>4</sup>.

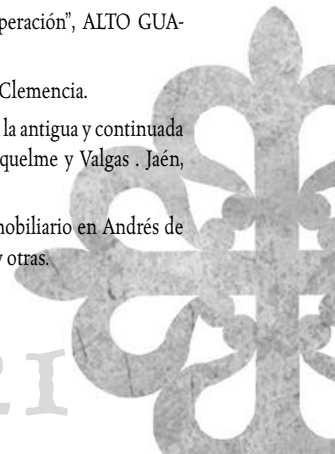
Efectivamente desde los matices realistas que manifiestan las expresiones dolidas de sus imágenes iniciales con que Cuellar comenzó a esculpir, tan propias del gótico humanista, hasta la gesticulación serena que claramente nos aparece en nuestro ejemplar, cabe el cambio estilístico de toda una etapa artística centrada en ese manierismo de cadencia melancólica o leonardesca que desprende el crucificado de la Misericordia, de manera que podemos afirmar que nuestra imagen

1 BERMUDEZ MELERO, G.: “El santísimo Cristo de la Clemencia, tras su restauración y recuperación”, ALTO GUADALQUIVIR, 199, PP.77-80.

2 Libro de Actas de la Cofradía de la Clemencia.

3 XIMÉNEZ PATÓN, B.: Historia de la antigua y continuada nobleza de la ciudad de Jaén. ed. Riquelme y Valgas . Jaén, 1954.

4 DOMÍNGUEZ CUBERO, J.: “El mobiliario en Andrés de Vandelvira”, BIEG, 219, 2019, p. 357 y otras.



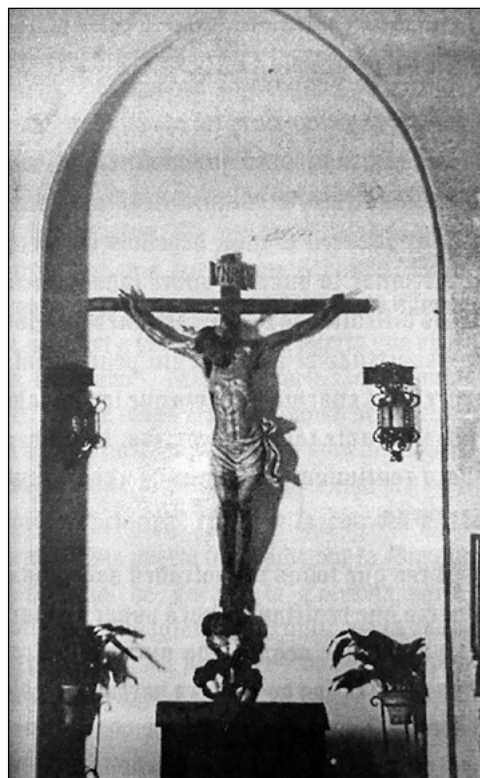


cierra el particular renacimiento escultórico jiennense y abre el poco conocido naturalismo seiscentista de la tierra. Una cualidad de la que se percató Muñoz Arcos para asegurar el cambio que pretendía con su intervención guiada por el naturalismo del Cristo de la Buena Muerte de la Universidad de Sevilla, obra realizada en 1620 por Juan de Mesa, discípulo del gran Montañés, dentro de un barroquismo en cierto sentido deudor del dejado por Salvador de Cuellar en la Clemencia, mucho antes que se nos infiltrara por conducto de Juan de Solís, jaenero, hijo de Sebastián de Solís, que anduvo laborando en el mismo taller sevillano, como bien puso remanifiesto en el calvario que corona el retablo mayor del convento de Clarisas de Lerma<sup>5</sup>.

De la integridad física de talla y pintura dan cuenta suficiente los trabajos de restauración que se le han aplicado, fundamentalmente dos, uno en 1946, por parte del escultor sevillano Alfredo Muñoz Arcos, tras un informe voluntariamente exagerado donde se dice que se le entrega una talla burda y descompuesta, a la que ha de aplicar el retallado integral y componerla teniendo en cuenta el influjo de Alonso de Mena en el crucificado sevillano de la Buena Muerte. Esta sentencia debió sugestionar tanto a la devoción que algunos dicen no reconocerlo tras la intervención por creerlo obra nueva<sup>6</sup>. No fue así, el naturalismo que notamos en los serenos rostros de ambas imágenes es productos del signo de los tiempos barrocos, donde claramente se apuesta por la serenidad de unas facciones que sólo se aquejan en la moderada abertura de boca que asoma una delicada hilada de dientes, y en el insignificante fruncimiento de cejas sin insinuación de dolor.

52

Semana  
Santa  
2021



Crucificado de la Clemencia. Parroquia de Sta. M<sup>a</sup> Magdalena. Jaén. (Foto . Ortega, IEG.)



Crucificado de la Clemencia en el arcosolio del Cristo del Corpus Christi. 2º 1/4 del s. XX. ( Foto ORTEGA)

5 DOMINGUEZ CUBERO, J.: "SOBRE EL CRUCIFICADO GIENNENSE DEL SIGLO XVI", en *Pasión y Gloria*, 37, 2019, p. 43.

6 PALOMERO PALAMO J. y GARCIA LÓPEZ, J. L.: *Imaginería procesional en Jaén*. Sevilla, 1988, p. 53.

# Clemencia



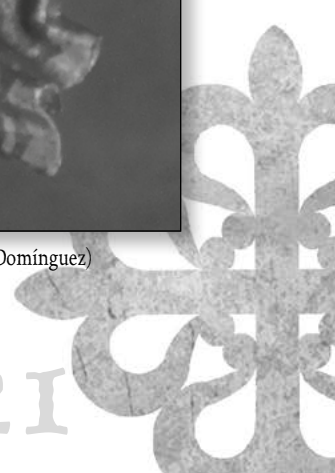
Cabeza del Cristo de la Clemencia. S. de Cuellar. 1593. (Foto J. Domínguez)

La otra intervención la llevó a cabo con notable éxito en 1987 Carmen Sánchez Bermúdez, muy acertadísima poniendo de manifiestos aspectos relacionados con su originalidad como la realidad de su primera policromía realizada en 1595 por parte del taller de Miguel Sánchez, siendo ya longevo, pero de crédito en el oficio, practicando según las modalidades de Pedro Machuca, Wtan seguidas en la zona, y bien manifiestas en el paño de pureza con la presencia de tejido al modo hebreo de rayados verticales y estampados de diminutas florecidas, en paralelo con el Cristo flagelado de Andújar o con el primitivo de la vera cruz de Jaén, que debieron ser de lo primero salido del taller.

JOSÉ DOMÍNGUEZ CUBERO



Crucificado de la Clemencia. Policromado del paño de pureza. M. Sánchez ? 1595. (Foto J. Domínguez)



# Siempre juntos, siempre Hermanos

EL Martes Santo del 2020 quedará grabado por muchos años para todos porque por primera vez lo vivimos de una forma diferente a lo que acostumbramos, a lo que estamos esperando durante todo el año.

El día empezó un poco extraño pero con la misma ilusión y los mismo nervios de siempre, por la mañana ya estábamos preparados con nuestra ropa de costaleros y dándonos ánimos los unos a los otros, en unas horas estaríamos llevando al Santísimo Cristo de la Clemencia en nuestro corazones por las calles del Santo Reino. Recuerdo que, sobre el mediodía, la Cofradía publicó un vídeo muy emotivo en el que reflejaba esos momentos previos que hacemos todos los que participamos en la procesión, y otro precioso video realizado por algunos miembros del grupo joven de nuestra Cofradía. A las cinco de la tarde, todos estábamos ahí, en nuestro sitio, con esos aplausos de ánimo a las costaleras mientras recorrían el patio para entrar a la iglesia, vivimos el momento en el que se abrieron las puertas y salió el Señor de la Caída, radiante como siempre y con ese compás tan suave con el que lo llevan sus costaleros. Vivimos la primera levanta donde se escuchó más fuerte que nunca: ¡Viva el Cristo de la Clemencia!

Escuchamos esas saetas dentro de la iglesia, mientras nuestro Cristo empezó a caminar y salió a la plaza de la Magdalena, llena de cariño y de respeto por parte de todo el mundo cofrade. Fue ahí, donde empezó el recorrido de sentimientos y recuerdos de esta cuadrilla de costaleros que tiene el Santísimo Cristo de la Clemencia, que a través del grupo de WhatsApp, fuimos enviando fotografías y vídeos de años anteriores, de forma ordenada por donde iríamos en esos momentos con

la procesión. Surgió así, y así estuvimos durante todo el recorrido, con nuestras paradas, haciendo las levantas como las hacemos debajo del paso. Recordamos la salida, su paso por Millán de Priego, llegamos al Pilar del Arrabalejo, escuchando los ánimos de las costaleras esperando su cambio de turno, le pedíamos a la banda que tocaran las marchas que habíamos preparado en los ensayos, se escucharon poesías, emotivas levantas por parte de costaleros y miembros de la Cofradía. El segundo turno se estaba preparando en su sitio y sobre las 20:30 horas se hizo el relevo de sentimientos, donde los compañeros del primer turno nos “despedimos” con un abrazo, hasta el año que viene, pero siguieron dando ánimos y fuerza para subir por la Carrera oficial, donde se escucharon marchas como “Eternidad”, “Salus Christi” y tantas que se quedan grabadas en momentos mágicos.

Era todo maravilloso, fue tan de verdad que al llegar a la entrada de la calle Maestra sonó la marcha “Sentir” y la reviró salió espectacular, como lo habíamos ensayado, se escucharon las saetas, como siempre en esta calle tan cofrade. Seguíamos con paso corto pero de frente, con nuestros sentimientos, cada uno desde nuestras casas pero mirando al mismo cielo. Estaba siendo mágico, todos juntos, lo sentíamos, lo estábamos viviendo cada momento, disfrutando, ¿cómo podía ser posible? La verdad no lo sé, solo podía ser por el amor a nuestro Cristo de la Clemencia y el respeto y compañerismo que tiene este grupo de hermanos costaleros. Los jóvenes que se estrenaban, empujaban con fuerza arropados por los mas veteranos. Hubo muchos mensajes de ánimo y confesiones durante todo el recorrido de todos los compañeros y muchas muestras de cariño y agradecimientos entre todos.





Este recorrido de sentimientos estaba llegando a su fin y, aunque los pasos eran muy cortitos, nos plantamos en la calle de Santo Domingo, nos asomamos todos para ver como entraba nuestro Caído, ¡qué cara tan bonita tiene!, decían algunos compañeros y que bien lo llevan sus costaleros. Era nuestro momento, ya estábamos otro año aquí, en nuestra plaza, con nuestro barrio, no faltaba nadie porque estaban en nuestros corazones y en nuestro recuerdos. Sonó “La Pasión” entrando a la plaza, que se fundió con las saetas que caían desde el cielo, sonó “Costalero” para los más veteranos y “Eternidad” para los más jóvenes, encarando ya la puerta y con la Marcha Real dejamos de nuevo a nuestro Cristo de la Clemencia en su casa. Cada uno recogió su clavel y nos prometimos que nos volveríamos a ver aquí, de eso se trataba, de poder volver a vernos todos de nuevo en nuestros ensayos, en la calle, en la Casa de Hermandad, en nuestra Parroquia, junto a Nuestros Titulares, junto al Santísimo, pero volver a vernos.

Gracias costaleros, gracias amigos por este Martes Santo tan intenso en emociones y sentimientos que vivimos cada uno desde nuestra intimidad, desde nuestras casas, tan separados pero a la vez tan unidos, tan verdadero y que quizás unirá más si cabe a este grupo de amigos que el Santísimo Cristo de la Clemencia eligió para que fuera sus pies cada Martes Santo.

¡VIVA EL CRISTO  
DE LA CLEMENCIA!

JOSÉ ANDRÉS CASTRO CUETO

55

Semana  
Santa  
2021

Semana Santa 2021



# Añorando... Avanzando

A pasado ya un año desde que me dirigí a vosotros, cofrades y amigos de nuestra querida Hermandad, a través de nuestro boletín. Un año plagado de situaciones totalmente nuevas para todos, generadas por la pandemia que estamos padeciendo. En el mes de Marzo, inmersos en plena Cuaresma, con nuestra agenda repleta de actos y cultos a realizar, recibíamos al igual que toda España la noticia del confinamiento domiciliario, acabando así con todos los proyectos que desde la Junta de Gobierno queríamos promover.

Por primera vez en mi vida cofrade la Semana Santa no comenzaba el Domingo de Ramos con el desfile de palmas y olivos desde el patio hacia el interior de la Iglesia de La Magdalena. La tarde del Lunes Santo no la pasé atareada preparando flores para que Pepito las colocara en las ánforas y jarras de nuestros pasos, cambié los ramilletes de orquídeas, rosas, gladiolos, lirios y claveles por kits de mascarillas, guantes, monos que había que distribuir a residencias desde la Delegación. Todo era muy extraño, augurando la extrañeza que iba a suponer no comenzar la jornada colocando camisetas, sudaderas, túnicas, medallas, zapatillas en el maletero de mi coche para transportarme a mi Martes Santo, la añoranza de comenzar tu día alimentando el espíritu al compartir la Eucaristía con tus hermanos a los pies de nuestros engalanados tronos, la extrañeza de no desayunar las típicas magdalenas y ochios en nuestro querido patio, la sordera no producida por el bullicio del barrio a las puertas del templo, el sonido de las bandas, el repique de las campanas, la saeta de Paqui o el canto de Miguel Ángel, la soledad de no tener el consuelo de un hermano cuando sientes las lágrimas aflorar....

Desde la intimidad del hogar, a través de imágenes de años anteriores y echando mucho de menos el ambiente de otras ocasiones, de repente caes en la cuenta.... Está aquí, no en esa figura reflejada en la pantalla



o en la foto de un altar improvisado, si no en mi familia, en mi hogar, en mi vida, en mi corazón. Está en un Martes Santo diferente, en una Semana Santa diferente, en un año diferente y en una época diferente, pero ÉL sigue siendo el mismo y es mi ejemplo a seguir.

Aquí sigo, la misma de siempre en una época diferente, imagino que como la mayor parte de la gente adaptando la vida a los tiempos que corren, pero ahora tengo más claro como debo aprovecharla. Si ante el primer menosprecio humano o el primer latigazo Jesús se hubiera dejado vencer no nos hubiera concedido la Salvación. Nuestro Padre Jesús se levantó de cada una de sus Caídas hasta llegar a la Cruz desde la que nos impartió su Clemencia y así siguiendo su ejemplo, no debemos dejarnos vencer por este contratiempo y seguir luchando por ÉL y para ÉL.

Dispuesta a continuar con la labor que nos propusimos aquí me tenéis a vuestra disposición.

EVA M<sup>a</sup> MARTÍNEZ JIMÉNEZ

56

Semana  
Santa  
2021

# Clemencia

# De domingo a domingo

SEÑOR hoy te pido que mi humilde escrito, te sea grato, pues es un reflejo de lo que pienso, ya que mi espíritu se regocija en tu presencia llena de toda esperanza, llena de toda clemencia, tejiendo las ilusiones en un lamento con tu corazón entregado, herido y sin aliento, y hoy desde mi conciencia herida me arrodillo y te suplico que nos perdones y que hagas de nosotros un río de aguas mansas, un río con un caudal limpio, puro y sincero ya que para nosotros no hay lugar más alto que estar bajo tus plantas, ofreciéndote nuestras razones y con humildad te pedimos que llenes de paz nuestra alma, nuestra conciencia y nuestros corazones. Hoy te pedimos que nos salves de toda tentación y nos guíes y llenes de devoción y nos salves de esta situación ya que tuyo es el poder y ni hoy ni nunca no dejes caer, extiéndenos tu mano y si caemos, queremos caer rendidos ante ti.

Muy pronto reviviremos nuevamente los días de la Pasión con los mismos personajes y los mismos papeles

que en aquella ocasión: los espectadores son los únicos personajes que cambian año tras año y a pesar del tiempo transcurrido seguirán indiferentes al dolor del acusado que tiene el firme propósito de repetir nuevamente su entrada en Jerusalén a sabiendas que siendo inocente el pueblo se echará a la calle proclamándolo Rey y Señor, pero un año más será condenado a muerte bajo el poder y mandato del mismo pontífice que seguirá lavándose las manos como aquel triste día.

Aún hoy, a estas alturas y en estas latitudes, no todos los cristianos estamos sensibilizados contra la injusticia, pues seguimos oprimiendo a los pobres y condenando a inocentes, y desde este momento presente repasemos los errores en que hemos incurrido, los egoísmos, los rencores, permitiéndonos la reconciliación con nosotros mismos y con quienes nos rodean, dándonos nuevas oportunidades, abiertos a renacer como seres humanos mejores.





58

Semana  
Santa  
2021

Supongo que habrá un domingo pletórico de sol donde Jesús montado en su pollino entrará a nuestra ciudad, nosotros lo recibiremos con ramas de nuestros milenarios olivos, lo aclamaremos y vitorearemos, lo acompañaremos y disfrutaremos de su presencia por nuestras calles engalanadas para la ocasión.

También seguirá habiendo una cena en la intimidad con discípulos, con su vino, su pan, su cuerpo y su sangre del Maestro, habrá un Judas con su bolsa repleta de monedas y retirándole la vista a Jesús cuando se le pregunte.

Habrà una noche de luna llena y estrellada, habrá un huerto, habrá una oración, habrá llanto, lágrimas y sudor envuelto en gotas de sangre, habrá un centurión, un arresto, un beso una herida, un cautivo e incluso los niños les preguntarán a los abuelos el porqué de tanta maldad si el "Señor es bueno".

Se comentará entre la multitud que los legionarios, los mismos que antaño se pasaran todo el día deambulando por las calles de la ciudad haciendo hora para el hacer acto de presencia en el desfile de la tarde noche,

para acompañar y darle más emoción a la noche más dramática.

Habrà un verdugo con sus látigos y rostros de implacable maldad, habrá cobardes, los de turno, los que afirmaràn no conocer al acusado, y habrá sentencia para la misma victima dolorida, infinitamente paciente y llena de amor, que dirige a todos su mirada de interrogación, de ternura, de fe y esperanza.

Muy pronto comenzará nuevamente los días de la Pasión, habrá calles repletas de personajes, habrá un Cirineo que repleto de compasión se aferrará a la cruz ayudando y aliviando el sacrificio del Nazareno, y habrá una Verónica que enjuagará el rostro dolorido del acusado, acusado de ser inocente y habrá una madre, madre que al pie de la cruz derramará su llanto en el más triste de los momentos.

Cuando en la Semana Santa se saca al Cristo doliente, con Él van millones de seres humanos; cuando nos arrodillamos a besar la cruz, estamos besando el rostro de millones de crucificados.

MIGUEL DE LA TORRE PADILLA

Clemencia

**sentimientos**



# Presentación del cartel conmemorativo por el 75º aniversario fundacional de nuestra Cofradía

**J**NMERSOS como estamos en el 75 aniversario fundacional de nuestra Hermandad como Cofradía de Semana Santa, fueron muchos los actos y cultos extraordinarios que se tuvieron en mente para preparar una programación de eventos lo suficientemente extensa y apropiada como para conmemorar una efeméride de este calibre, aunque todo ello, o mejor dicho la mayoría, se ha tenido que quedar en el tintero dadas las circunstancias a las que nos obliga la pandemia por las que está atravesando la sociedad mundial.

Sí que hemos podido llevar a cabo ciertos cultos de carácter extraordinario que se programaron en su día, como han sido sendos Triduos Extraordinarios en honor de nuestras veneradas Imágenes Titulares de María Santísima del Mayor Dolor el pasado mes de Septiembre, y a Nuestro Padre Jesús de la Caída en Noviembre de 2020. Algunos otros actos se han aplazado indefinidamente hasta que la situación mejore y podamos volver a fecharlos para garantizando la seguridad sanitaria de todos, y pacientemente esperamos que podamos llevarlos a efecto en el futuro. Por último, en otros casos no pudimos realizarlos en la fecha inicialmente programada, pero una vez a aplazados a nuevas fechas, siempre garantizando y respetando las normas sanitarias impuestas desde las Administraciones Públicas, felizmente pudimos llevarlos a cabo.

Este es el caso de la Presentación del Cartel Conmemorativo por el 75º Aniversario Fundacional, que tuvo lugar el pasado 3 de Octubre de 2020 en el marco incomparable del Claustro del Antiguo Convento de Santa Catalina Mártir (vulgo Santo Domingo), donde precisamente tuvo sus orígenes nuestra Antigua Cofra-

día del Señor de la Clemencia allá por el año 1593. El Cartel está basado en una pintura original de D. Francisco Carrillo Rodríguez y la presentación del mismo corrió a cargo del cofrade D. Miguel Ángel Bermúdez García.

Reproducimos a continuación un fragmento de la mencionada presentación que nos describe lo que sugiere la bella pintura que ilustra este cartel conmemorativo del 75 aniversario fundacional de nuestra hermandad:

*(...) Las advocaciones que intitulan nuestra cofradía son las que protagonizan el cartel que hoy presentamos, son las devociones de una cofradía de barrio, cuya actividad gira en torno a su parroquia cuya portada pudiera parecer que tiene la condición de fondo de la composición pictórica que se presenta ante nuestros ojos, aunque en realidad supone el primer plano de la obra, el centro en torno al cual se disponen las imágenes titulares de la cofradía, que se veneran en su interior. Y es que la cofradía de la Clemencia ha estado en estos setenta y cinco años siempre radicada en esta su iglesia de la Magdalena, tan íntima unión que incluso durante el periodo entre 1967 y 1985, años en que el templo estuvo en obras de restauración y la actividad litúrgica de la parroquia se realizó en San Juan de Dios, la procesión del martes santo siguió saliendo de su iglesia, entre andamios, ladrillos y escombros, y es que estamos hablando de la "Procesión de la Magdalena", como popularmente la llamamos los jiennenses. No me negarán que se trata de una denominación totalmente ajustada a la realidad. De la Magdalena, siempre de la Magdalena.*

El cartel que tenemos ante nuestros ojos es obra de nuestro paisano y amigo, Francisco Carrillo Rodríguez, pintor y



cofrade, cosas ambas que pudieran parecer inconexas, pero que tienen mucho que ver la una con la otra. La delicadeza en la técnica, la visión artística de lo que se quiere expresar, en este caso va íntimamente ligada a un sentimiento religioso que se refleja en cada uno de los trazos de los cuales nacen las imágenes de nuestros sagrados titulares. Te felicito, hermano y amigo Paco, porque el Señor te ha bendecido no sólo con tu sensibilidad artística, sino que te ha dado la Fe que hace posible imprimir de espiritualidad y amor cristianos esas imágenes para que los que las contemplamos sintamos verdaderamente el padecimiento de Jesús y el Mayor Dolor de María.

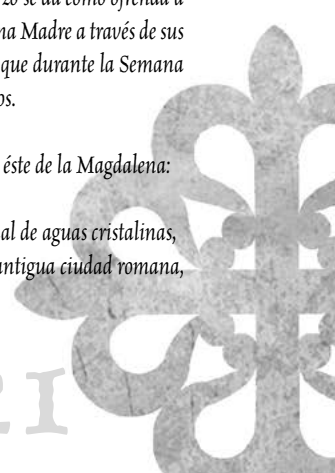
Esto es lo que se ha venido en llamar la unción sagrada de una imagen, que no es sino la capacidad que ésta tiene de llamar a la oración y acercar a la gente a Dios cuando contempla la obra. Este concepto es el que diferencia a una estatua u obra artística cualquiera de una imagen o pintura devocional, es algo que se escapa de lo puramente artístico para adentrarse en el mundo de la experiencia religiosa. Y es que, en el fondo, el artista cristiano se convierte de algún modo en evangelizador a través de su arte y por ello transmite unción a sus obras. Y sin duda, Dios ha dotado a Paco Carrillo con este maravilloso don.

Porque de otro modo no hubiera sido posible que en este cuadro su autor reflejara con tal maestría como podemos contemplar la expresión de Clemencia que refleja el crucificado, la mirada hacia el suelo de paciencia y resignación donde ha caído el Nazareno, el semblante doloroso de la Virgen María, que con el pecho traspasado siente como suyo el sufrimiento del Cristo Caído.

La sangre de la Pasión de Cristo y las lágrimas derramadas por María a causa del Mayor Dolor que supone a la Madre de Dios el ver morir a su Hijo en la Cruz, caen al suelo de esta bendita tierra que nos vio nacer, representada al pie del cartel en una pequeña ramita de olivo, aceituna morada de Jaén, oliva nazarena que es el fruto del trabajo de tantos y tantos cofrades jiennenses, cuyo esfuerzo se da como ofrenda a Nuestro Señor Jesucristo y su Santísima Madre a través de sus sagradas imágenes en las procesiones que durante la Semana Santa recorren calles y barrios jaeneros.

Barrio jaenero por antonomasia éste de la Magdalena:

La Magdalena inmemorial del raudal de aguas cristalinas, la Magdalena señorial del foro de la antigua ciudad romana,





la Magdalena musulmana del patio y antigua mezquita,  
la Magdalena medieval de la Leyenda del Lagarto,  
la Magdalena del Cristo de la Clemencia y su cofradía.

Setenta y cinco años de historia de una cofradía que han quedado grabados en sus calles y en sus gentes, cifra que en el cartel se expresa en números romanos, cual inscripción en piedra de la vieja Aurgi romana.

Pero hay un dato más en el que nos hemos de fijar cuando contemplemos este cartel: la expresión borrada por el tiempo de la Magdalena en el relieve de la portada del templo parroquial es la cara de todos y cada uno de nosotros los cofrades, semejantes a ella en el pecado, pero que una vez dentro del templo, veremos a Santa María Magdalena con el rostro dibujado por el arrepentimiento, alzando la mirada hacia Dios. Bajo las bóvedas góticas del templo parroquial, en la veneración de nuestros Titulares la mujer pecadora nos invita a arrepentirnos como ella y a dejarnos abrazar por la Clemencia de Nuestro Señor, dibujando en todos nosotros, cofrades de la Magdalena, un nuevo rostro de alegría enmarcado en la Fe que ilumina nuestras vidas por la devoción que profesamos a las queridísimas Imágenes Titulares de nuestra amada Cofradía. Os pido, hermanos cofrades, que esa Fe sea el impulso que nos lleve a todos a participar en la procesión de nuestra hermandad.

Por eso, cada Martes Santo:

Hermanos de luz: iluminad el paso de nuestra cofradía buscando a quien es la verdadera Luz: el Camino, la Verdad y la Vida.

Costaleros: avanzad con paso firme igual que Jesús cargó con el madero y con la misma determinación con que Cristo aceptó el martirio en la Cruz.

Hermanos acólitos: perfumad de incienso los cabellos de la mujer arrepentida y, levantando la mirada como ella, buscad siempre al Maestro.

Mujeres de mantilla: rezad con fervor el santo rosario y nunca dejéis de acompañar, como San Juan, a la Santísima Virgen María.



Costaleras: llevad a la Virgen del Mayor Dolor con mimo y suavidad, que vosotras bien sabéis lo que sufren las madres por los hijos.

Cofrades todos de la Magdalena: trabajemos para que el esfuerzo de nuestros hermanos que nos precedieron durante estos setenta y cinco años perdure por la eternidad. Disfrutemos del regalo que supone para nosotros la herencia recibida de tantos cofrades y siguiendo su ejemplo y por intercesión de nuestras Imágenes Titulares, busquemos sólo la Gloria y el Honor a Dios Nuestro Señor.

Que así sea."

MIGUEL ÁNGEL BERMÚDEZ GARCÍA  
Cofrade

(Presentación realizada en el Claustro del Real Convento de Santa Catalina Mártir, de Jaén, el pasado 3 de Octubre de 2020)





# Muerto y resucitado

**S**IERVO de Yahveh por nuestra redención crucificado;  
Divina Inocencia al suplicio más cruel condenado;  
Clavos en tu carne abierta, mis pecados  
Y esa corona de espinas, de mi carne los deseos;  
Sangre del Crucificado con todos los crucificados.  
Cuerpo destrozado y alma sufrida, entrega sin medida.  
Silencio unido al silencio de los que callan de por vida.  
Enfermo de muerte con los muertos de tantas guerras.  
Dolor infinito con todo el dolor que grita: ¡Clemencia!  
¡Oh, vosotros, los que vais por el camino, deteneos  
Y ved si hay dolor semejante a mi dolor!  
Es ya hora de abandonar la culpable indiferencia.  
Pero yo conozco de Dios la iluminadora respuesta;  
El Padre le dio la razón a su obra, a su vida entera.  
¡Todo estaba cumplido! ¡Cumplida la voz profética!  
Al alba del día de su gloria eterna,  
Vacía la tumba, corrida la piedra,  
Los ángeles proclaman: ¡Aquí le pusieron! ¡Vive!  
¡Hoy a la derecha del Padre, glorioso reina!  
Toda la cruel tragedia se hizo rocío de perlas,  
Y su gozo infinito y su divina realeza  
Cantaron los cielos el triunfo infinito de su entrega.  
Oh buen Jesús, qué sublime lección la que en amor nos dieras;  
Y brotó la esperanza para los últimos de la tierra;  
Ya tiene sentido la vida, el dolor, las horas negras;  
A tu pregunta, hombre, ¿por qué? Aquí está la respuesta.  
Hubo testigos de su muerte y de su resurrección, cierta.





64

Semana  
Santa  
2021

Hoy quiero gritar a mi pueblo: Creed en sus promesas,  
Abrid el corazón a la fe, divina oferta;  
Pase esta humanidad muerta a la vida eterna  
Que nos ha ganado el Verbo también hombre en la tierra.  
Venid a saciaros de gratis en su Santa Mesa;  
Venid a lavar las culpas en su Clemencia;  
Que a todos perdona la infinita largueza;  
¡Quédate, Señor, que anochece! Sea tu providencia  
El puerto y sendero seguro, cuando la tormenta  
Eclipse la luz, cuando caminemos a ciegas;  
Tú, camino, verdad y vida verdadera;  
Tú, incansable respuesta a la duda;  
Tú, luz de perdón al que anda a ciegas  
Por la ambición, el placer, la soberbia...  
Tú, Señor, eres por siempre nuestra divina certeza,  
Nuestra responsable esperanza por Ti, Sol de Clemencia.

JOAQUÍN FERNÁNDEZ MENJÍBAR

Clemencia

# Voy a soñar que sales...

Voy a soñar que sales, que caminas,  
voy a creer que pasas, que te alejas,  
voy a seguirte en sueños, si me dejas,  
por las calles de mi alma y sus esquinas.

Voy a pensar que vuelves, que iluminas  
la plaza con tu sombra y siento quejas  
de gargantas antiguas en las viejas  
ventanas de otra noche oscura, en ruinas.

Voy a mentirme, sí, voy a engañarme  
hasta quedar rendido, hasta dormirme  
sobre la dura sábana del llanto...

hasta olvidar la pena, hasta olvidarme  
de que es verdad, Jesús, y no morirme  
de tristeza otra vez, tu Martes Santo.

JAVIER CANO

# A María Magdalena

ENTRE saetas va llorando  
la señora de la Magdalena,  
que entre cirios y pena  
es piropo immaculado.

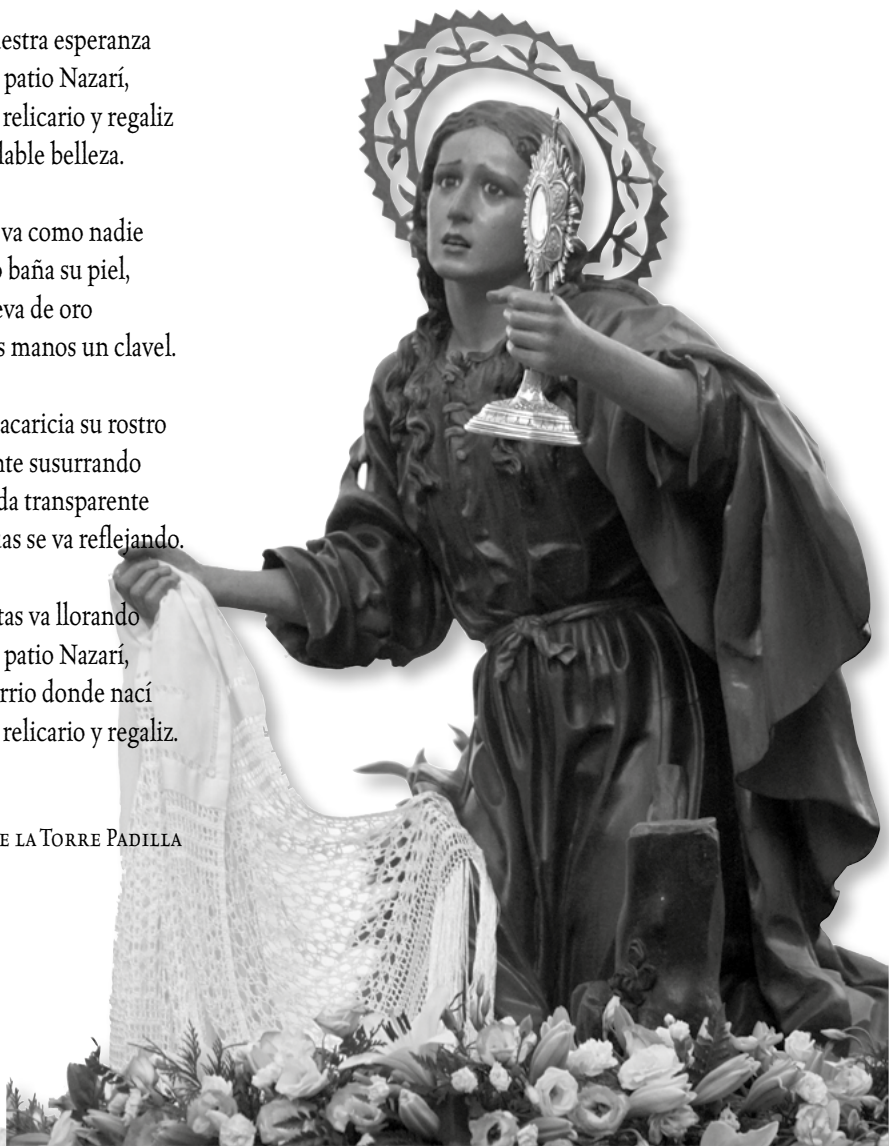
Ella es nuestra esperanza  
la flor del patio Nazarí,  
orquídea, relicario y regaliz  
de inigualable belleza.

Llorando va como nadie  
y el llanto baña su piel,  
corona lleva de oro  
y entre las manos un clavel.

El viento acaricia su rostro  
dulcemente susurrando  
y su mirada transparente  
en las aguas se va reflejando.

Entre saetas va llorando  
la flor del patio Nazarí,  
luz del barrio donde nací  
orquídea, relicario y regaliz.

MIGUEL DE LA TORRE PADILLA



66

Semana  
Santa  
2021

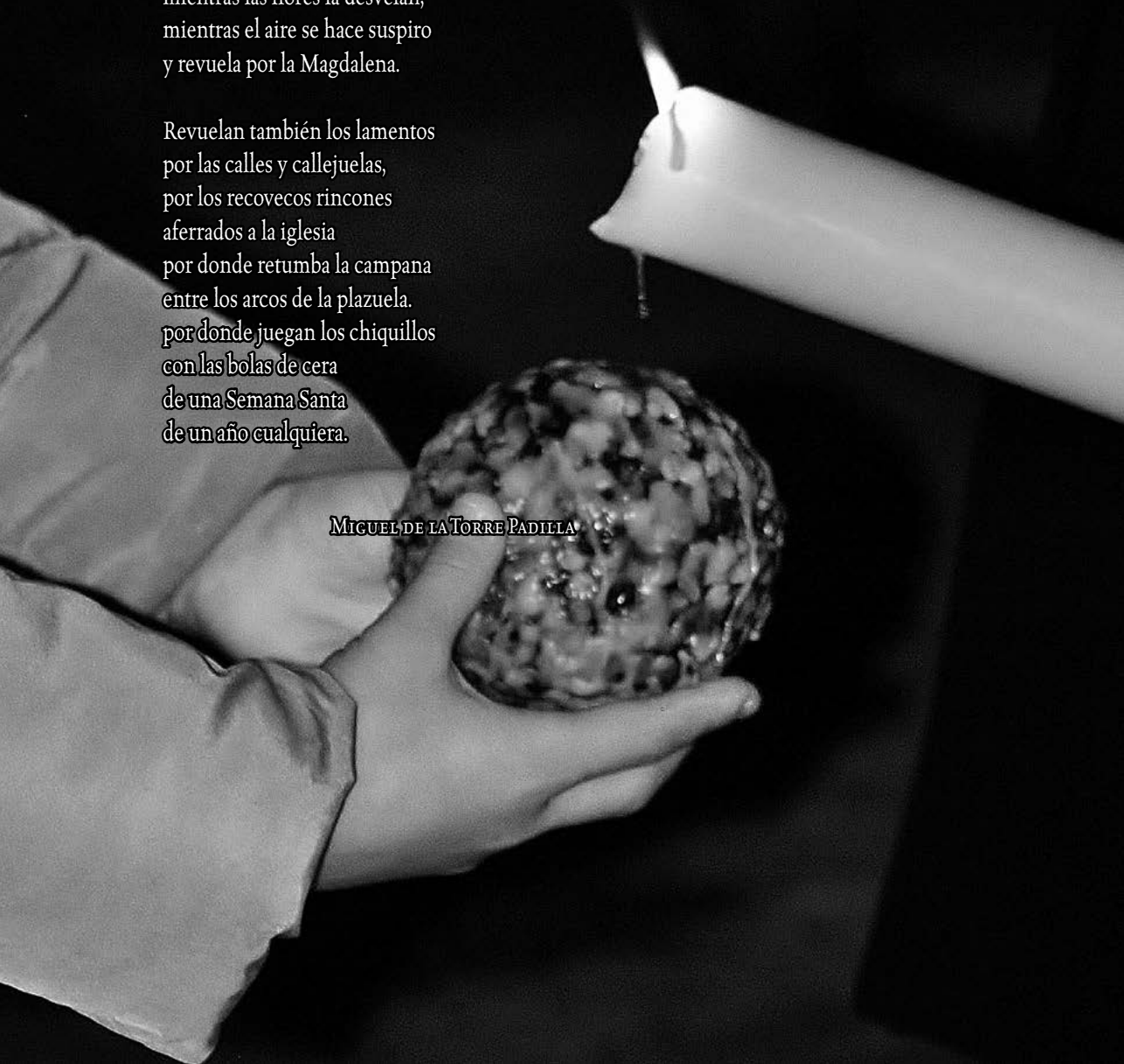
# Clemencia

# Amanecer

CUANDO suena la campana  
de una mañana cualquiera,  
se abre despacito la mañana  
y el sol por las rendijas se cuele,  
para darle luz a su cara  
para soplar a la vela,  
para hacerle compañía,  
mientras las flores la desvelan,  
mientras el aire se hace suspiro  
y revuela por la Magdalena.

Revuelan también los lamentos  
por las calles y callejuelas,  
por los recovecos rincones  
aferrados a la iglesia  
por donde retumba la campana  
entre los arcos de la plazuela.  
por donde juegan los chiquillos  
con las bolas de cera  
de una Semana Santa  
de un año cualquiera.

MIGUEL DE LA TORRE PADILLA





## Otra forma de rezar

**L**A oración, cuando sale del corazón, se puede realizar de múltiples formas.

A continuación, contemplamos dos dibujos realizados por nuestra joven cofrade Nazaret Estepa Fernández, que corresponden a Nuestro Padre Jesús de la Caída y María Santísima del Mayor Dolor, y que el pasado Martes Santo comenzó a plasmar en el papel, fruto del amor y la devoción a Nuestros Titulares

Una manera diferente de rezar, pero una forma de acercarnos a Cristo y María, en una Cuaresma y una Semana Santa muy extraña y difícil.





Todos los trabajos del mundo,  
 todos sus tamaños, todos sus destinos,  
 todos sus colores...



Todos,  
 encuentran su lugar  
 en nuestros corazones

gráficas  
**LA PAZ**  
 rapidez de impresión



www.graficaslapaz.com



# Autoescuela **LA** Maestra

José Arias Herranz *Profesor de Formación Vial*

*Estamos contigo de la A a la **L***

C/. Castilla-León, 2 Bajo · JAÉN  
 Teléf. 953 253 253  
 Móvil 678 590 549

autoescuelamaestra@gmail.com  
 www.autoescuelamaestra.es






**CLÍNICA DENTAL**  
b u l b u a r

- Ortodoncia y Estética dental
- P.A.D.I. (Plan de Asistencia Dental Infantil) Junta de Andalucía
- Odontología General
- Cirugía e implantes

Calle Principado de Asturias, 2-1ªA - Teléfonos 953 29 44 82 - 622 119 720 - 23009 Jaén

70

Semana  
Santa  
2021

**instalatte** hogar   
INSTALATTE HOGAR S.L.  
C.I.F.: B 23806854

**Avd. Andalucía, 34 (pasaje)**  
**23006 Jaén**  
**953 26 28 11-12**

**manuel iglesias**  
CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

**Manuel Iglesias Expósito**  
GERENTE

**C/. Puerta de Martos, 15, 3º**  
**23004 Jaén** T. 665 592 173

**Clemencia**





Juan Pedro Martínez  
Chema de Dios



[www.joyeriaposito.com](http://www.joyeriaposito.com)

C/ San Clemente, 30  
23004 Jaén - T. 953 24 10 71

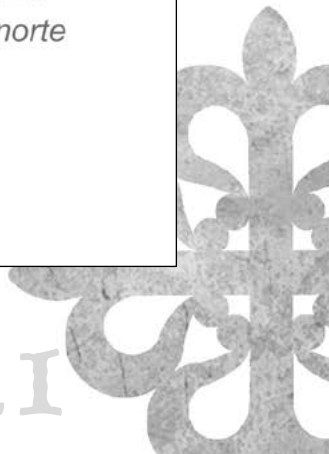


**FERRETERÍA JUAN Y ANA S.L.**

*Avda. Antonio Pascual Acosta, 5 • Locales Torrenorte  
23009 Jaén*

Telf. 953 280 209 - 687 027 380  
e-mail: [ferreteria@juanyana.com](mailto:ferreteria@juanyana.com)  
[www.juanyana.com](http://www.juanyana.com)

71  
Semana  
Santa  
2021





# Vida de Hermandad



**21/02 PRESENTACIÓN CARTEL ANUNCIADOR CUARESMA 2020**

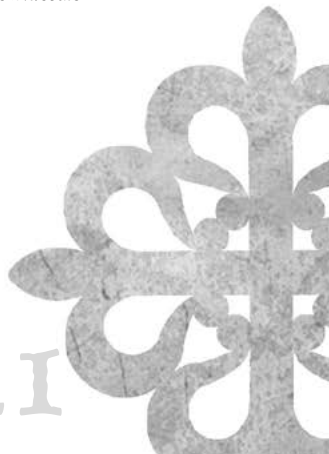
El pasado día 21 de Febrero del 2020, se presentó el Cartel anunciador de la Cuaresma 2020, que corrió a cargo de nuestra hermana D<sup>a</sup> Magdalena Oya Troya, un cartel del autor, D. Manuel Jesús Quesada Titos. Seguidamente se presentó nuestro Boletín "CLEMENCIA 2020" que corrió a cargo de nuestro hermano D. Miguel Lorenzo Martínez Ballesteros, en los salones del Archivo Histórico Provincial.



**73**  
Semana Santa 2021

**7/03 CHARLA CUARESMAL**

Día 7 de Marzo, imágenes de la Charla Cuaresmal organizada por la Vocalía de Formación, celebrada en los salones parroquiales, que fue impartida por Don Joaquín Fernández Menjíbar, que nos habló del tema "Muerte y Resurrección de Nuestro Señor".





6/06

**SABATINA EN HONOR A M<sup>a</sup> STMA. DEL MAYOR DOLOR**

El sábado 6 de Junio, durante la Sabatina en Honor a Nuestra Madre María Santísima del Mayor Dolor, ofrecida por el eterno descanso de nuestro hermano D. Germán Bermúdez Melero, su familia entregó a nuestra Cofradía la Medalla que con tanto cariño diseñó Germán para María Santísima del Mayor Dolor, la cual fue bendecida por nuestro capellán D. Agustín Rodríguez Gómez.



74

Semana Santa 2021



22/07

**EUCARISTÍA EN HONOR A SANTA MARÍA MAGDALENA**

El Miércoles 22 de Julio celebramos Solemne Eucaristía en Honor a Santa María Magdalena, oficiada por nuestro consiliario Rvdo. Sr. D. Agustín Rodríguez Gómez.

Clemencia



**13 al 15/09 TRIDUO EN HONOR A M<sup>a</sup> STMA. DEL MAYOR DOLOR**

El día 13 de septiembre nos honró con su presencia, la Ilustre Pontificia y Real Cofradía de Nuestra Señora de la Capilla, en el Triduo Extraordinario en honor a María Santísima del Mayor Dolor.



Miembros de Junta de Gobierno, junto con nuestro Consiliario, en el Solemne Triduo Extraordinario en honor a María Santísima del Mayor Dolor, celebrado los días 13, 14 y 15 de septiembre de 2020, en nuestra Parroquia.

**75**  
Semana  
Santa  
2021

**20/09 BENDICIÓN NUESTRO PADRE JESÚS DE LA SENTENCIA**

El día 20 de septiembre nuestra Cofradía, acompañó al Grupo Parroquial de Culto de la Santa Cruz, Nuestro Padre Jesús de la Sentencia y María Santísima de la Encarnación, a la Solemne Bendición de su titular Nuestro Padre Jesús de la Sentencia, en la Parroquia de San Eufrasio.





3/10

**PRESENTACIÓN CARTEL LXXV  
ANIVERSARIO COMO COFRADÍA  
DE PASIÓN**

El día 3 de octubre del pasado año 2020, D. Miguel Ángel Bermúdez García, presentó el cartel extraordinario del LXXV aniversario como Cofradía de Pasión, donde lo podemos ver en esta fotografía, junto con el artista de la obra pictórica D. Francisco Carrillo Rodríguez, nuestro capellán Rvdo. Sr. D. Agustín Rodríguez Gómez y la Junta de Gobierno, en el claustro del Archivo Histórico Provincial.

76

Semana  
Santa  
2021



Miembros de Junta de Gobierno, junto con nuestro consiliario, en el Solemne Triduo Extraordinario en honor a Nuestro Padre Jesús de la Caída, celebrado los días 13,14,15 de noviembre, con motivo del LXXV aniversario fundacional de la Cofradía de la Clemencia como Hermandad de Pasión.

13 al 15/11

**TRIDUO EN HONOR A NUESTRO  
PADRE JESÚS DE LA CAÍDA**

Clemencia



**13 al 15/II TRIDUO EN HONOR A NUESTRO PADRE JESÚS DE LA CAÍDA**

Vocalía de Juventud y Grupo Joven en el Triduo Extraordinario de Nuestro Padre Jesús de la Caída.

**77**

Semana Santa 2021



**24/II TRIDUO EN HONOR A SANTA CATALINA DE ALEJANDRÍA**

El día 24 de noviembre, una representación de nuestra Cofradía asistió al Triduo en honor a Santa Catalina de Alejandría, Virgen y Mártir.





## 19/12 RECEPCIÓN DE LA LUZ DE BELÉN

El día 19 de diciembre recibimos en nuestra Parroquia la Luz de Belén, signo de la paz y esperanza de nuestro Señor, de la mano de la Agrupación de Cofradías y Hermandades de la Ciudad de Jaén.



## 25/12 NACIMIENTO DE NUESTRO SEÑOR

Día 25 de diciembre, Nacimiento de Nuestro Señor, en nuestra Parroquia Santa María Magdalena.



## 27/12 FESTIVIDAD DE SAN JUAN EVANGELISTA

Los más jóvenes de la Cofradía en la Festividad Litúrgica de San Juan Evangelista, el día 27 de diciembre 2020.







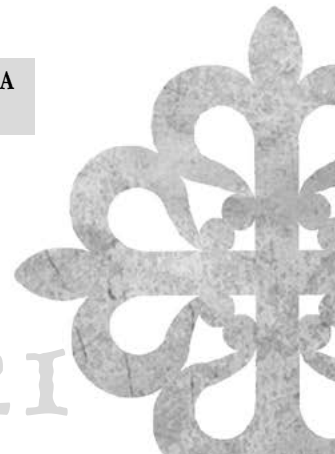
00/01 REGALOS PARA LOS MÁS PEQUEÑOS DE LA COFRADÍA

Recogida de regalos de los mas pequeños de la Cofradía, por los dibujos realizados de Belenes, organizado por la Vocalía de Grupo Joven.



00/01 PRIMERA SABATINA DEL AÑO 2021

Nuestra hermana Isabel, en el rezo del Santo Rosario en la primera Sabatina del año 2021.







Pollo Asado  
Cubos de Pollo Frito  
Patatas Asadas  
Especialidades  
Comida Casera  
¡Y mucho más!

## SOMOS ESPECIALISTAS EN POLLO ASADO

Guardamos nuestra receta secreta familiar desde hace décadas para ofrecerte un producto único y ¡deliciosamente diferente!



**SERVICIO  
A DOMICILIO**  
**953 240 149**  
**640 272 111**

(incremento de 1 euro por pedido)

Nuestra Carta, Ofertas, Menús Diarios, Noticias y más en nuestra web:

**[www.chickenchef.es](http://www.chickenchef.es)**

► Estamos en: C/ Santo Domingo, 18 (La Magdalena) - JAÉN ◀



**SERVICIO A DOMICILIO**  
(incremento de 1 euro por pedido)

**953 240 149**  
**640 272 111**

**Sólo Sábados, Domingos y Festivos**  
De momento ;)

Estamos en:  
C/ Santo Domingo, 18 (La Magdalena) - JAÉN

[www.motochurro.com](http://www.motochurro.com)



1945-2020